

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 25 Ptas.

Viernes 12 de febrero de 1982
Año LXXXII.—Núm. 24.910

SEGOVIA

Es posible que se deje sobre la mesa, hoy, la aprobación del presupuesto municipal 1982

Mañana, reunión de asociaciones juveniles

(Pág. 5)

Se anuncia una próxima visita del Sr. Fraga Iribarne

(Pág. 3)

El día 19 de este mes comenzará el juicio a los procesados del 23-F

En la sede del Servicio Geográfico del Ejército, en Campamento (Madrid)

Madrid.—La Oficina de Información, Difusión y Relaciones Públicas del Ministerio de Defensa ha difundido el siguiente comunicado, poco antes de las tres de la tarde:

«La Oficina de Información, Difusión y Relaciones Públicas de la Defensa informa que el

Consejo Supremo de Justicia Militar, reunido en Sala de Justicia en la mañana de hoy, ha señalado la fecha del próximo día 19 de febrero de 1982, a las diez horas, para el comienzo de las sesiones correspondientes a la vista pública de la causa número 2/81, instruida con motivo de los sucesos que culminaron en el asalto al Congreso de los Diputados los días 23 y 24 de febrero de 1981.

La vista tendrá lugar en la Sala de Justicia especialmente habilitada al efecto en la sede del acuartelamiento del Servicio Geográfico del Ejército, en Campamento (Madrid).

EL GOBIERNO NO HA PRETENDIDO RETRASAR EL CONSEJO DE GUERRA

Madrid.—El Ministerio de Defensa ha difundido una nota oficial en la que niega que el Gobierno haya intentado retrasar el Consejo de Guerra del 23-F.

TRASLADO DE LOS PROCESADOS

Madrid.—A lo largo del día

de ayer han comenzado a ser trasladados a la residencia del Servicio Geográfico del Ejército, lugar donde se celebrará a partir del día 19 el juicio por los sucesos del 23-F, los procesados en dicha causa.

Únicamente no han sido trasladados el capitán de la Guardia Civil José Luis Abad Gutiérrez, y el civil Juan García Carrés, que se encuentran hospitalizados por padecer enfermedades que han hecho necesario su internamiento en centros médicos.

Reunido el Consejo de Ministros

Madrid.—Esta mañana se ha reunido el Consejo de Ministros, con la asistencia de la totalidad de sus miembros y presidido por Leopoldo Calvo Sotelo.

El Consejo de Ministros estudiará hoy, entre otros asuntos, la creación de un tercer canal de TVE (regional) y aprobará un real decreto sobre rehabilitación de viviendas.

El Consejo puede aprobar también un real decreto del Ministerio de Hacienda, por el que se modifica la tarifa del impuesto sobre la renta de las personas físicas del año 81, en los casos de la declaración simplificada.

En sanidad y consumo, el Consejo aprobará un real decreto por el que se modifica la estructura del Instituto Nacional de la Salud (Insalud).

Finalmente, a propuesta del Ministerio de Asuntos Exteriores, el Consejo establecerá el 10 de diciembre como «Día de los Derechos Humanos».

Críticas al actual modelo sanitario

Madrid.—La conveniencia de una revisión en profundidad del actual modelo sanitario es la conclusión principal de las comunicaciones sobre «Estrategias de universalización de la asistencia sanitaria» y «Las listas de medicamentos especiales», presentadas en la Real Academia de Farmacia por los doctores Alberto Rull Sabater y Juan J. Torrado Valeiras.

«Todo indica —explicaron a «Efe»— que el actual modelo sanitario está llegando a situaciones límite en su evolución, por lo que hay que buscar modelos alternativos.

Los doctores han expuesto un estudio conjunto, en el que se hace referencia a los planteamientos de la Organización Mundial de la Salud.



Madrid.—El líder de Alianza Popular, Manuel Fraga, visitó el madrileño mercado de La Cebada, en donde departió con numerosos vendedores y comerciantes. En la foto, el líder aliancista conversa con los dependientes de una pescadería.

(Foto Efe)

Tarancón pide serenidad y sensatez

«Serenidad y sensatez pediría para todos, para los militares y para el pueblo civil. Si hay serenidad y sensatez, creo que la cosa no va a tener mayor importancia», afirmó ayer el cardenal Tarancón respondiendo a una pregunta a los periodistas sobre el próximo juicio de 23-F, en el transcurso de una visita a Albacete, donde pronunció una conferencia sobre «La familia en el mundo actual».

MAÑANA, SABADO, JUNTO AL NUMERO NORMAL

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

OFRECERA EL ESPECIAL

Fin de semana

Con el programa de TVE para la semana del 14 al 20 de febrero con argumentos de películas, teatro, etc.

ADEMAS:

La hora del adulto. Conclusiones de las II Jornadas Interdisciplinarias «El nuevo adulto», celebradas en Barcelona.—Cada siete días: Cosa de pensar.—Mi opinión: Polonia-EI Salvador. Un historial médico de bolsillo: Tarjeta SOS para evitar las incompatibilidades entre fármacos.—Retablo joven: El fantasma de la Navidad.—Correo filatélico: Los franqueos mecánicos o franquigrafos (II).—Las tres preguntas de la semana, a José Antonio Pastor Martín, gerente de la Sociedad de Equipo de Mantenimiento y Transporte (SEMAT), empresa concesionaria del servicio de limpieza y recogida de basuras del Excmo. Ayuntamiento de Segovia.

Informatización del campo

Madrid.—En el Ministerio de Agricultura se firmó ayer un convenio para el proyecto de informatización del campo, que fue suscrito por José Luis Alvarez, ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación; Luis Gamir, ministro de Transportes, Turismo y Comunicaciones; Salvador Sánchez Teherán, presidente de la Compañía Telefónica Nacional, y Luis Díaz, presidente de MERCORSA.—(Foto EFE).



ATENCION

(Sólo hasta el 15 febrero)

Oferta especial CUARTOS DE BAÑO

(en color)

Bañera 5.000 pts.
Lavabo c/p 2.000 pts.
Bidé 1.500 pts.
Inodoro 4.000 pts.

Barrero

Polígono Industrial «El Cerro»
Teléfono 42 06 71

apunte del día

VICIOS

Un tema tan actual en nuestra sociedad como es el de la droga y su consumo, no deja de ser nunca oportuno para en cualquier momento hacer un pequeño comentario.

El aumento del consumo de drogas es evidente y ya no sólo entre personas adultas, sino entre los más jóvenes, que ya desde temprana edad se introducen en este mundo vicioso no sólo de la droga propiamente dicha, sino también del tabaco y el alcohol, que asimismo entran dentro de aquella denominación.

Para hacer frente a este problema caben dos soluciones, una médica y que por tanto sólo pueden utilizarla los profesionales, y otra natural y preventiva que es en la que podemos intervenir todos. ¿Qué es lo que pasa con un niño de 12 años que empieza a consumir droga?, ¿qué es lo que siente para tomar esta determinación? Este es un asunto complicado y difícil que requiere un tratamiento especial y nosotros mismos podemos llegar a una solución si mantenemos contacto con los hijos, ya que de alguna forma casi siempre los problemas de los jóvenes parten de la misma familia.

No se puede echar la culpa a nadie pero tampoco se puede perdonar al que ignore que las drogas, los medicamentos, el tabaco, y el alcohol existen y que están al alcance de todos, niños, jóvenes y adultos.

Todos nosotros somos los que de alguna forma podemos evitar que las generaciones posteriores caigan en el vicio, el hastío y la degeneración.

TAPIZADO DE TRESILLOS,
PAREDES Y SILLERIA

Un servicio de

Castano

La Prensa opina

LA PRENSA Y EL 23-F

EL PAIS Dice en un editorial:

... Con el absurdo pretexto de que cualquier noticia u opinión en torno a los hechos del golpe de Estado frustrado significa prejuzgar las actuaciones del Consejo Supremo de Justicia Militar, los libelistas cercanos al golpismo están realizando una campaña para persuadir al universo castrense de que la Prensa democrática es el vehículo de un juicio popular destinado a presionar a la justicia y a desprestigiar a las Fuerzas Armadas. Así, a la vez que protestan por la constatación de unos hechos probados a través de la retransmisión en directo del criminal golpe de estado del pasado año y a la vez que acusan a los medios de comunicación de inmiscuirse en un asunto *sub judice*, no cesan de justificar el asalto al Palacio del Congreso mediante la teoría del contexto en que se produjo el golpe de Estado, ni de acumular eximentes y atenuantes en favor de los procesados por rebelión militar. Resulta así que los ideólogos del golpismo son los únicos que en realidad pretenden usurpar las funciones de los tribunales militares y prejuzgar la causa del 23 de febrero.

El juicio que se avecina, se ha dicho muchas veces, va a ser la piedra de toque de todo el proceso de la transición democrática española. Si las sentencias fueran ridículas, si no satisficieran las justas expectativas de la sociedad española, si no aplicaran una normativa penal que prevé severos castigos para quienes de forma tan grave atentaron contra la legalidad vigente, si albergaran sombra de componenda o si traslucieran una debilidad del poder emboscada tras la nobleza de la benevolencia, puede darse por seguro que se habrá minado la estabilidad del propio régimen y de la monarquía parlamentaria.

LA INVESTIGACION SOBRE EL ACEITE TOXICO

EL PERIODICO Escribe en un comentario:

A UCD le resultó muy cómodo acceder a la formación de una comisión de investigación Congreso-Senado, en el Pleno dedicado al síndrome tóxico, sabedora, como dicen los ingleses, de que la mejor manera de frenar una investigación es crear una comisión investigadora. La historia parlamentaria está repleta de casos de comisiones, cuyas acciones han resultado ineficaces. El récord de ineficacia podría tenerlo la comisión mixta americana Congreso-Senado que, bajo la presidencia del antiguo juez Earl Warren, se ocupó del asesinato del presidente Kennedy, que oficialmente siguió subsistiendo hasta hace aproximadamente un año.

COLABORACION

UNA VEZ MAS, MANIPULACION Y FALSEAMIENTO DE LA HISTORIA DE SEGOVIA: EL ESTUDIO DEL EQUIPO «GARCIA RUIZ DE CASTRO» (II)

Por Angel García Sanz

Profesor de Historia Económica de la Universidad Autónoma de Madrid

3.—«La escuela regionalista castellana de Segovia, que ha dado y está dando prestigio a nuestra provincia».

Con esta expresión se refiere el Equipo a la corriente de ensayo histórico frívolo que inició Luis Carretero y Nieva con su obra *La cuestión regional de Castilla la Vieja (El regionalismo castellano)* que se publica en Segovia en 1918 según puede leerse en la portada —y no en 1917 como afirma el Equipo en el primero de sus artículos: citar de memoria no es científico y conduce a errores—.

La publicación del libro del ingeniero industrial Carretero marca el inicio de lo que sigo llamando «ceremonia de la confusión», cuyos actuales oficianes son los hombres más significados de Comunidad Castellana.

El libro de Carretero es un ferviente alegato antileonés y, en especial, antivallisoletano. La enemiga de Carretero es Valladolid, que, en su opinión, es territorio leonés y no castellano. Carretero hace recuento de la «cadena de agravios» que Valladolid ha inferido a Castilla la Vieja —páginas 193-203—.

La raza es lo que, en última instancia, explica, según Carretero, el radical e irreconciliable contraste entre lo leonés-vallisoletano y lo castellano-viejo. Los leoneses, al no ser descendientes de los celtiberos, son un pueblo marcadamente propenso a la jerarquización y al feudalismo; los castellano-viejos, en cambio, tenemos la inmensa suerte de que por nuestras venas fluya sangre celtibera, lo que nos convierte en paladines del igualitarismo y de la libertad. Cuestión de glóbulos.

Textos del libro de Carretero: «las diferencias étnicas de las distintas regiones españolas tienen un primer fundamento en el predominio que en cada una de ellas haya alcanzado alguna de las tres subrazas...» —pág. 41—; «la raza de Castilla la Vieja es, pues, la celtibera...» —pág. 48—. Se podrían llenar las columnas de este periódico con textos de Carretero abundando en el tema.

Heriría yo la inteligencia de los lectores si malgastara tinta y papel en criticar tan peregrina teoría. Casi nadie ignora que es total el descrédito de la teoría racista como explicación de la evolución histórica.

¿Pero qué se ocultaba tras esa visión de Carretero? Algo bastante «trivial» a la postre: el conflicto de intereses entre los fabricantes de harinas de Tierra de Campos y los de Castilla la

Vieja. Las motivaciones económicas no son las únicas que mueven la historia, pero no son ni mucho menos desdeñables.

Pues bien, tras la pérdida de las últimas reliquias del imperio colonial español en 1898 —Cuba, en especial— que consumían harinas procedentes sobre todo de Tierra de Campos, se produce una saturación del mercado interior español: es difícil colocar las harinas que antes se consumían en las colonias americanas. La competencia entre harineros de las diferentes comarcas de la Cuenca del Duero aumenta. Y en esta pugna los castellano-viejos llevan las de perder, porque los de Tierra de Campos producen más y con menos costes que los de Segovia, Avila, Soria y Burgos. Las condiciones del medio natural y las economías de escala favorecen a aquellos —proverbial es la aptitud de Tierra de Campos para producir cereales— y perjudican a los castellano-viejos.

Esta pugna de intereses entre fabricantes de harinas de Tierra de Campos —Valladolid y Palencia, sobre todo— y los de Castilla la Vieja se fue acentuando en los primeros años del siglo actual y en 1915 Carretero, cuya familia poseía una fábrica de harinas en Segovia que aún existe, empieza a escribir su libro sobre el regionalismo castellano!

Este es el caldo de cultivo en el que nace la llamada por el Equipo «escuela regionalista de Segovia». Lo de los celtiberos, lo de las Comunidades de Villa y Tierra, lo de los Fueros, lo del feudalismo, lo de los fundamentos históricos de la separación de Castilla y León es pura vestimenta ideológica de intereses económicos en juego a principios de siglo.

Los lectores podrían pensar que esta explicación de los orígenes del regionalismo castellano enfrentado a León es fruto de mi deformación profesional, ya que soy historiador de la economía. Pero ocurre que tal explicación se fundamenta en el mismo libro de Carretero quien se refiere explícitamente a la cuestión —págs. 198-201, por ejemplo—. Por otra parte, son abundantes las referencias al problema en la prensa regional de aquella época.

Estas son las raíces de la llamada «escuela regionalista castellana de Segovia». ¿Cuáles son sus frutos? El Equipo cita como fruto granado el «Proyecto de Estatuto de Autonomía de Segovia de 1931», que por lo visto tuvo tan gran difusión y concitó tal fervor popular que sólo se conoce un ejemplar en-

contrado entre los papeles de un letrado de Sepúlveda.

Son mayúsculos los despropósitos contenidos en el texto del citado Proyecto —¿fue realmente un Proyecto o más bien unos apuntes de una charla entre amigos de tertulia?— y no pueden por menos de suscitar la hilaridad o risa.

Según el Proyecto —utilicemos la palabra—, de entrada Segovia debería reivindicar Ischar a Valladolid y la desértica villa de Haza a Burgos. Me imagino que la forma de anexionarse estos territorios irredentos sería levantando de nuevo las mesnadas concejiles que invadirían los parajes vindicados con sus respectivo pendón a la cabeza —una vez finalizadas, claro, las luchas intestinas que sin duda habría de suscitar la cuestión del color—.

A la Comunidad Autónoma de Segovia le corresponde, según el Proyecto, establecer «alhóndigas» —sic—, sin duda para que en los años de malas cosechas por plaga de langosta la gente tenga un mendrugo que llevarse a la boca. Igualmente le compete «la socialización de las riquezas naturales y empresas económicas» —ignoraba yo y confieso que me causa gran asombro que los propietarios miembros de las Cámaras Oficiales de Comercio e Industria, de la Propiedad Urbana y Agrícola de Segovia, que se han declarado a favor de la autonomía uniprovincial, estuvieran por la socialización de sus negocios—. También le compete la recuperación de todos los bienes propios de las «Comunidades primitivas» —¿habrá que localizar el catastro de la riqueza rústica de los celtiberos?, me pregunto—.

De esta guisa es el fruto más granado de la llamada «escuela regionalista castellana de Segovia». Opina el Equipo que «ha dado y está dando prestigio a nuestra provincia». Me atrevo a discrepar. Creo que jamás en su historia la provincia de Segovia ha hecho más el ridículo que desde el día 31 de julio de 1981, fecha en que la actual Diputación Provincial decidió promover la autonomía uniprovincial basándose en el, insisto, deplorable estudio seudo-histórico del Equipo «García Ruiz de Castro», que sintetiza la versión manipulada y falseada de la historia de Segovia que vengo denunciando.

Una parte de la responsabilidad de que los segovianos hayamos sido el hazmerreir y ludibrio del país hay que achacarla a la denominada «escuela regionalista castellana de Segovia». Tan gran prestigio nos ha dado.

Pleno municipal

Es posible que se deje sobre la mesa, hoy, la aprobación del presupuesto

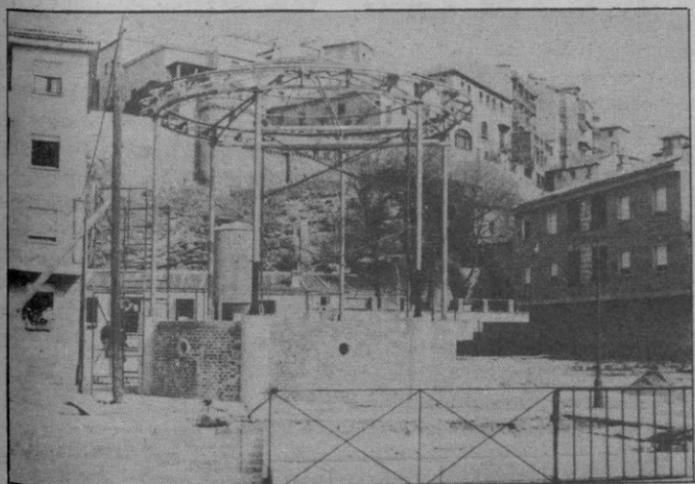
Para esta tarde se han convocado dos plenos extraordinarios del Ayuntamiento de la capital para aprobar una propuesta sobre el dictamen técnico redactado por el ingeniero de caminos Sr. Peironcely en relación con la ubicación y construcción de presa, para el abastecimiento de agua y el presupuesto ordinario de la corporación para 1982.

Según ha sabido nuestra Redacción, es posible que la aprobación del presupuesto se deje sobre la mesa, al parecer para la posterior acomodación de partidas en caso de que UCD aceptara la alternativa del plan de actuación municipal presentado en el pleno pasado por los socialistas. En relación con este asunto, hay que decir que en determinados medios se ha comentado que la alternativa del PSOE no es más que un programa electoralista sin posibilidad de que sea cumplido por la

escasa capacidad presupuestaria del Ayuntamiento. Fuentes de un sector de UCD han comentado a este periódico que dicha alternativa se estudiará (aún no se sabe si se aceptará o no) y en comentario jocoso han manifestado que se necesitaría un presupuesto como el del Ayuntamiento de Madrid para verle cumplido.

En relación con la información que publicábamos ayer del pleno municipal hay que señalar que por un error de transcripción donde se hablaba de incremento de los presupuestos municipales de ingresos en no menos de un 50 por ciento es erróneo este porcentaje. Hay que aclarar que en el programa presentado al Ayuntamiento se habla de un incremento en los presupuestos del 30 por ciento, del cual, el 85 por ciento sería conseguido por endeudamiento expansivo y el 15 por ciento en recaudaciones municipales.

UNA PIRAMIDE Y UN KIOSKO EN EL POLIGONO SAN MILLAN



En zonas abiertas del polígono de San Millán, el MOPU está realizando unas obras encaminadas al embellecimiento y ornato del lugar. Se trata, de un lado, de una pirámide truncada, de original estilo, que llena una de las plazas, y también de un pequeño kiosko para música y otras actuaciones de pequeños grupos, cuya construcción se encuentra muy avanzada. Lo que hace falta ahora es que ambas cosas, como las demás obras del lugar, sean adecuadamente respetadas y que, también, cuando el kiosko esté concluido, no quede como sim-

ple adorno, sino que tenga una utilidad real.

(Fotos Aurelio Martín)

Círculo 3.º de Colaboración Pedagógica

Dirección Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia.— Se pone en conocimiento de los Sres. profesores-cursillistas que siguen los cursos de Especialización y Perfeccionamiento del Profesorado de Educación General Básica realizados por la Universidad Nacional de Educación a Distancia, en las modali-

El grupo de coros y danzas de la Delegación de Cultura, premio «Cultural Poetas»

El premio trimestral «Cultural Poetas», creado y otorgado por el Bar-Galería «Poetas» ha recaído, en el primer trimestre de 1982 en el grupo de coros y danzas (medianas) de la Delegación de Cultura por haber hecho de la danza regional cultura popular, a través de sus actuaciones y su participación en acontecimientos locales, nacionales e internacionales. «El jurado —dice el fallo— reconoce las muchas horas de preparación y de ensayo que requiere un grupo para salir a un escenario público». El trofeo se entregará el jueves 25 de febrero a las 8,30 de la noche en el Bar-Galería «Poetas».

Al aire de la calle

¡AL FIN!

Con agrado hay que recibir el acuerdo de la Comisión Municipal Permanente de destinar un millón de pesetas para arreglar los muchos baches que hay en distintas calles de la ciudad. Lo habíamos señalado en varias ocasiones; algunos de estos baches son muy peligrosos tanto para la circulación rodada como para el peatón. Esperemos que la puesta en práctica del acuerdo sea inminentemente, porque, en caso contrario, alguno de esos baches puede llegar a tragarse algo o a alguien, de seguir «descendiendo».

CARTA DEL OBISPO

El diario «Ya», en su sección «Hablan los obispos», ha recogido unos fragmentos de la carta pastoral que el obispo de Segovia, monseñor Palenzuela Velázquez, publicó no hace mucho tiempo sobre la importancia de los cursillos prematrimoniales, carta que en su momento publicamos en su totalidad.

Muere en accidente aéreo un teniente segoviano

En accidente aéreo ocurrido en Talavera la Real (Badajoz), ayer tarde —según se informa en nuestra sección de Sucesos, en pag. 13—, ha fallecido un joven segoviano, de 24 años, que era teniente del Ejército del Aire. Se trata de Carlos-Andrés Núñez Fernández, hijo del conocido industrial de nuestra ciudad don Andrés Núñez. Al señor Núñez y esposa testimoniamos nuestra más sentida condolencia.

Reunión de la junta gestora de Alianza Popular de Segovia

Próxima visita de Manuel Fraga

Presidida por don Alfonso Arrimadas, se ha reunido en Segovia, en su sede de Fernández Ladreda 10, la junta gestora de Alianza Popular de nuestra provincia.

Es la primera vez que en esta nueva etapa del partido se celebra una reunión formal de la misma desde su constitución.

Han estado presentes veinte de sus miembros y han tratado, durante dos horas ampliamente, los siete puntos que figuraban en el orden del día de la convocatoria.

Para lo sucesivo se ha tomado el acuerdo de que estas reuniones tengan una frecuencia quincenal.

El eje de la reunión ha sido la preparación de las aportaciones de Segovia al 5.º Congreso Nacional que se ha de celebrar en Madrid los próximos días 20 y 21 del corriente mes de febrero.

Se han nombrado siete compromisarios que, adscritos a diversas ponencias, defenderán en el Congreso, desde el punto de vista de su partido, la problemática de Segovia.

Han quedado constituidas varias comisiones de trabajo que se ocuparán de las correspondientes áreas políticas para el estudio y desarrollo de los problemas específicos de la provincia.

Para el próximo día 26, que se reunirá nuevamente, se cuenta con la presencia del vicesecretario nacional de organización y acción territorial don Alejandro Martín Carrero, que trae como misión organizar, junto con los miembros de la Gestora, la próxima visita a la provincia del presidente de Alianza Popular don Manuel Fraga Iribarne.

Enseñanza

Reunidos en asamblea general, en la tarde de ayer, 11 de febrero, con objeto de reconsiderar los criterios de distribución de los complementos de destino tras las imprecisas informaciones oficiales y, examinando la postura el magisterio segoviano, juzgamos el acuerdo del Ministerio de Educación y Ciencia con varias centrales sindicales no aceptable. Este sindicato estima oportuno:

a) Exigir para todos los profesores de E.G.B. el ingreso en el sistema general de retribuciones en la función pública.

b) Que se sigan los mismos criterios en la asignación de niveles al profesorado de E.G.B. que al resto de los docentes.

c) Que el abanico de niveles que se asigne al profesorado de E.G.B. el nivel mínimo no sea inferior al 14.

Apoyamos las inquietudes que han mostrado varios colectivos de maestros que tan sólo se han movido por criterios puramente profesionales.

Fiestas en el Casino de La Unión

El Casino de la Unión ha preparado, según tiene por costumbre, las tradicionales fiestas de Santa Agueda y de Carnaval. Con este motivo, el próximo domingo, día 14, se tendrá la fiesta de las aguederas, que se iniciará a las once y media de la mañana con una misa en la iglesia parroquial de San Martín; una hora después, bailes y jotas y actuación de la Ronda Segoviana en la plaza de Medina del Campo; a la una, en la sala de fiestas Sirenas, homenaje a la mujer segoviana en la persona de doña Felisa Fuentes de Martín; el pregón y el ofrecimiento del acto estarán a cargo del escritor José Antonio Flórez Valero y luego se ofrecerá la acostumbrada y típica tajada, con pan y vino.

BAILE DE CARNAVAL

El sábado día 20, en el mismo recinto de la sala de fiestas, a las 9,30 de la noche, habrá una cena, con plazas limitadas, para socios del Casino, y a las 11,30 comenzará el baile de Carnaval, en la misma sala, interviniendo la orquesta Anade. Habrá premios para los mejores disfraces.

MATERIALES CONSTRUCCION



SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 412680
D.C.I. C-40/4097

LA FLORESTA

(Palacio del siglo XVII)

LOS SALONES MAS AMPLIOS PARA BODAS Y BANQUETES
LOS PRECIOS UNICOS Y LA MEJOR Y MAS ABUNDANTE GASTRONOMIA

Información: RESTAURANTE DUQUE. Tel. 411707

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Sábado 13 de febrero

Van 44 días; faltan 321.
Sol: De 8,11 a 18,46.

SANTORAL

Santos: Esteban, Gilberto, Juliana y Benigno.

PENSAMIENTO

«La sociedad perfecta es aquella donde encuentran todos justicia, trabajo y comodidades.» (Aristóteles).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: Núm.976.

FARMACIA DE GUARDIA

Mateos Rueda, San Francisco, 9.

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones:

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 680,8 m/m.
Viento del NE.
Temperatura máxima: 12,2.

En la mañana de hoy

Presión: 681,0 m/m.
Viento del SE.
Temperatura mínima: 1,8.
Temperatura a las diez: 4,2.

En España

Nuboso, con chubascos débiles, en Galicia, Cantábrico, Alto Ebro, Duero y Sistema Central. Parcialmente cubierto en el resto de la mitad norte de la Península y en el sur de Extremadura. Sin cambios notables en las temperaturas.

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES:
7,30 y 10,30. Mayores 18
LOS LIANTES
F. Esteso, A. Pajares y A. Vega

LAS SIRENAS:
7,30 y 10,30. Estreno. May. 14
UN ENREDO PARA DOS
Suspense y divertida. Walter Mathau, Glenda Jackson

VICTORIA
7,30 y 10,30. Ultimo día. May. 18
LOS PECADOS INCONFESABLES DE UNA SEÑORA BIEN
Erótica, atrevida, brutal

Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en lo sucesivo, deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.

AGENDA

EXPOSICIONES

OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS

Torreón de Lozoya

Francisco Lorenzo Tardón, exposición retrospectiva de pintura, dibujo y grabado.

CASINO DE LA UNION

Oleos de Manuel Gómez Santos. Hasta el día 18.

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Mañana, día 13, a las 8 de la tarde se inaugurará en la sala de exposiciones de La Casa del Siglo XV una exposición de dibujos de la artista madrileña, Carmen Zulueta. Carmen, que cursó estudios en la Escuela Superior de Bellas Artes de San Fernando, y amplió sus estudios por Italia, Francia e Inglaterra, ha expuesto individualmente en 17 ocasiones desde 1962, siendo la segunda vez que expone en Segovia. También ha expuesto en numerosas exposiciones colectivas. Su obra quedará expuesta en Segovia hasta el día 4 de marzo.

MUSEOS

Horarios para visita de museos en la capital:

Museo Provincial de Bellas Artes: 10,30 a 13,30 y de 16 a 19 (lunes, cerrado).

Museo de la catedral: 9 a 12,45 y de 15 a 18 (los domingos, horario continuado de 9 a 18).

BIBLIOTECA

La Biblioteca Pública del Estado, situada en la llamada «Cárcel vieja», tiene el siguiente horario: 10,30 a 13,30 y de 17,30 a 20,30 (no se abre los sábados por la tarde ni los domingos).

REGISTRO CIVIL

3 nacimientos

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Noelia de Diego y Alegre, hija de Rafael y de Ana Pilar; Francisco de Borja López y Peñas, de Alfonso Jesús y de Ana Paz; Natalia Garcimartín y Coca, de Arturo y de María del Carmen.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dr. R. OREJANA ARIAS

Jefe de sección de Tocoginecología de la Residencia Sanitaria. «Licinio de la Fuente»

GINECOLOGIA - OBSTETRICIA PLANIFICACION FAMILIAR

Avda. Fdez. Ladreda, 24 - 1.º E

Consulta:

Lunes, miércoles y viernes, de 4,30 a 7,30, previa petición de día y hora (llamar en horas de consulta).

Tel. 41-23-94. Partic. 42-07-65

ENSEÑANZA

EXAMENES FIN DE CARRERA

Seminario de Estudios Sociales. Segovia.—El pasado sábado día 6 de los corrientes, se celebraron en la Escuela Social de Salamanca los exámenes de fin de carrera al que se presentaron los alumnos de este Seminario don Manuel Fernández Fernández, don Carlos Plaza Fisac y don José Antonio López Murillo, los cuales superaron estos exámenes.

CINE

SUSPENDIDA LA PROYECCION DEL CINE-CLUB «ANDRES LAGUNA»

Instituto de Bachillerato Mixto «Andrés Laguna».—Por llevarse a cabo obras de reforma en la instalación eléctrica del salón de actos del centro, se suspende la sesión del cineclub, programada para hoy, día 12 de febrero.

CONFERENCIAS

PERSPECTIVA SOCIALISTA DEL ESTADO DE LAS AUTONOMIAS

Hoy, a las 8 de la tarde, y en el salón de actos de la Delegación de Cultura, Joan Lerma, diputado, secretario general del Partido Socialista del País Valenciano-PSOE; hablará sobre «Nacionalismo, descentralización y federalismo en la Constitución española», en acto organizado por el Centro Cultural Socialista de Segovia.

SOBRE MATRIMONIO Y DIVORCIO

Organizada por la Asociación de Padres de Alumnas del Colegio de MM. Concepcionistas de nuestra ciudad, el R. P. Carlos

CUBERTERIAS



LA CASA DEL SIGLO XV

¡¡LIQUIDAMOS TODO!!

- * MUEBLES
- * LAMPARAS
- * CUADROS...

GRANDES DESCUENTOS MUEBLES LAZARO

SAN FRANCISCO, 34 (Frente clínica doctor Gila)

Corral Salvador, S. J., dará una conferencia sobre el tema «El nuevo sistema matrimonial y el divorcio», en el salón de actos de dicho colegio, a las 19,30 horas de mañana, sábado.

Los organizadores invitan a todos los matrimonios de Segovia.

AVISOS

DECIMOTERCERA EDICION DE LOS OSCAR DE ORO DE LA COMUNICACION

El Patronato de los Oscar de Oro, la colección monográfica Cuadernos de Información y Publicidad y los Seminarios de Comunicación Torres Padiá, convocan la decimotercera edición extraordinaria de su certamen internacional, Oscar de Oro de la Comunicación, que comprende cuatro grandes apartados, en los que se engloba todo el quehacer y latir de la sociedad.

Las presentaciones, a cada uno de los cuatro apartados, deben enviarse al Estudio Torres Padiá, Avenida de Arturo Soria, 187. Madrid-33. Teléfonos 413 6630 y 2737 994.

A este certamen pueden presentarse todas las organizaciones, empresas, personalidades, tanto nacionales como internacionales. En la concesión de galardones a personas e instituciones, si bien cabe la presentación a los mismos, el comité de selección, presidido por don Rafael Torres Padiá, tendrá libre facultad de elegir, entre aquellas personas de relieve, sin necesidad de que ellas tengan que presentarse al certamen, si bien es absolutamente imprescindible aceptar por escrito la propuesta.

El jurado, que se mantendrá en secreto hasta el momento de producirse el fallo, estará presidido por don Rafael Torres Padiá, en su calidad de creador y promotor del certamen.

A su vez, tanto los componentes del comité de selección como los miembros del jurado tienen libre facultad de proponer a Diploma de Honor a aquellas personas u organizaciones que consideren dignas del mismo, siendo sus apartados todo el quehacer informativo en general, así como actividades culturales, empresariales, comerciales, profesiones liberales, instituciones militares y de orden público.

Las propuestas deben presentarse antes del 15 de octubre de 1982.

El fallo y nombre de los componentes del jurado tendrá lugar en Madrid, durante una comida a los medios de comunicación en fecha no superior a los treinta días de haberse cerrado el plazo de admisión.

La entrega oficial de los premios tendrá lugar en Madrid, durante una cena de gala, la noche del jueves 11 de noviembre de 1982.

MANTENGAMOS LIMPIA LA CIUDAD

Es una recomendación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA



PARA HOY

PRIMERA CADENA

- 15,00, Telediario.
- 15,35, En tiempo de sobre mesa.
- 16,05, Otras cosas.
- 17,40, Un mundo feliz.
- 18,10, Nosotros.
- 19,00, Avance informativo.
- 19,03, Voces sin voz.
- 20,00, Musical.
- 20,30, Más vale prevenir.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, Teatro.
- 23,35, En este país.
- 00,30, Últimas noticias.
- 00,45, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

- 19,00, Carta de ajuste.
- 19,13, Apertura y presentación.
- 19,15, Redacción abierta.
- 19,30, La clave.
- 22,00, Redacción abierta.
- 22,05, La clave.
- 23,45, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

- 10,15, Carta de ajuste.
- 10,29, Apertura y presentación.
- 10,30, Pista libre.
- 12,00, Esquí.
- 13,00, Concierto.
- 13,30, Sedes del mundial.
- 14,00, Revista de toros.
- 14,30, Parlamento.
- 15,00, Noticias.
- 15,35, Fútbol en acción.
- 16,05, Primera sesión.
- 18,00, Erase una vez el espacio.
- 18,30, Aplauso.
- 19,30, Bla, bla, bla.
- 20,00, Las tribulaciones del juez Franklin.
- 20,25, Fútbol.
- 22,30, Noticias.
- 22,45, Informe semanal.
- 23,45, Estrenos TV.
- 01,20, Últimas noticias.
- 01,30, Despedida y cierre.



- 7,00 Informativo.
- 7,03 Cosas de Segovia (avance).
- 7,30 Matinal Cadena SER.
- 8,30 Cosas de Segovia.
- 9,00 Informativo.
- 9,03 Cosas de Segovia.
- 10,00 Informativo.
- 10,03 Su programa.
- 11,00 Informativo.
- 11,03 Super baby.
- 12,00 Informativo.
- 12,05 Su programa.
- 13,00 Informativo.
- 13,05 Vermut de melodías.
- 13,30 Información local.
- 14,00 Bolsa agrícola.
- 14,10 Musical.
- 14,30 Informativo de las dos y media.
- 15,00 Segovia a las tres.
- 16,00 Informativo.
- 16,03 El gran musical del sábado.
- 17,00 Los 40 principales.
- 18,00 Informativo.
- 18,03 Los 40 principales.
- 19,00 Informativo.
- 19,03 Los 40 principales.
- 19,30 Santo rosario.
- 20,00 Informativo de las ocho.
- 20,15 Fútbol: Betis - Valencia.
- 22,30 Café de noche.
- 23,00 Grada de fondo.
- 23,30 Hora 25.
- 1,00 Medianoche.
- 2,00 Cierre.

Mañana, reunión de organizaciones juveniles

Para trabajar en los estatutos del Consejo y Casa de la Juventud

Con ruego de publicación recibimos el siguiente comunicado:

«Las organizaciones juveniles abajo firmantes, que acudieron a la reunión preparatoria de los trabajos constitutivos del Consejo y Casa de la Juventud de Segovia, convocada por las Juventudes Centristas el día 30 de enero, y después de exponer a la Ilma. directora de Cultura los puntos básicos de acuerdo que de dicha reunión surgieron, hacen un llamamiento conjunto al resto de las organizaciones juveniles para que acudan a la reunión del día 13, a las 11,30

de la mañana, en el salón de actos de la Dirección de Cultura donde se empezará a trabajar en la confección de los documentos necesarios para lograr el fin arriba expuesto.

Juventudes Centristas, F.E. de las JONS, Segovia-Joven, Fuerza Joven, Juventudes Socialistas, Frente de la Juventud, Juventud Obrera Cristiana, CE-DADE, Juventud Estudiante Católica, Colectivo Cultural San Hermenegildo, ANDE, AJT, OJE, Centro Juvenil Claret, Nuevas Generaciones de AP y Colectivo Cultural IBM».

el Cine

«La balada de un soldado», de Grigori Chujrai

Nacionalidad rusa. Producción, Mosfilm, 1959. Director, Grigori Chujrai. Intérpretes: Vladimir Ivachev, Janna Prokhorenko, Antonina Maximova, Nikolai Krutchkov.

Esta película está realizada en el año 1959. Naturalmente es importante conocer la fecha de cada filme, lo que le sitúa dentro de un marco determinado, pero ello es fundamental cuando se trata de cine soviético donde todo está condicionado por la censura y la manera de entender el funcionamiento del arte en relación con la sociedad. Por otra parte habrá que decir que esta película fue estrenada no hace mucho tiempo en el cine Victoria, de nuestra ciudad. «La balada del soldado» nos narra la historia de un soldado procedente de una aldea rusa, que va a casa. Su marcha es distinta, en cierto modo, a la del resto del ejército. No es que vaya retrocediendo, es que camina fuera de la guerra pues se trata de una película pacifista situada dentro del conflicto bélico. En ella se da un evidente y fino humorismo desde el momento de presentar la situación inicial. En ella un pobre soldado de transmisiones se carga dos tanques enemigos y por ello recibe un permiso que acabará con un apresurado beso a su madre, después de un viaje de varios días y del encuentro estupendo con una chica maravillosa termina casi todo, porque también aparece la chica de su pueblo, la real fea-guapa de la vida de verdad.

Es una pena que el realizador no eligiese las vías del humor en una fina comedia. Grigori Chujrai ha creado unos personajes preciosos y tiernos que viven unos lances desbordantes de buenos sentimientos, retratado todo con una fotografía verdaderamente bella. Seguramente era bastante para él, huir de la violencia y enseñarnos cuánto mejor es el amor, la belleza y la ilusión.

R.B.

Abiertas todas las estaciones de esquí del Sistema Central

Este fin de semana se podrá esquiar en todas las estaciones del Sistema Central a pesar de la ausencia de precipitaciones en los últimos días. El Puerto de Navacerrada tiene abiertas las pistas de La Mancha, Guarramillas, Arroyo Seco, El Pluviómetro, El Telégrafo y El Escaparte.

La estación de Valcotos tiene esquiabiles las pistas de la zona de Las Hoyas, funcionando un telesilla y tres telesquis. En Valdesquí se puede esquiar en las pistas servidas por los remontes de Loma del Noruego, Valdemartín, collado de Valdemartín, Bola del Mundo, El Arroyo y La Pradera. La nieve en todas estas estaciones está dura.

La Pinilla, en la sierra de Ayllón (Segovia), tiene sus pistas abiertas con un espesor que va de diez a treinta y cinco centímetros de nieve dura, a primera hora. Funcionan un telecabina, un telesilla y cinco telesquis.

Sucesos en la capital y provincia

Robos en tres vehículos

La Comisaría de Policía nos informa de tres sustracciones de efectos en el interior de tres vehículos que se encontraban aparcados en la vía pública.

Transportes

Informe del Centro de Información y Distribución de Transporte

Se nos ruega la publicación de la siguiente nota:

«La junta directiva del Centro de Información y Distribución de Transportes de esta capital, creado acogándose al real decreto 2512/1981 del día 19 de octubre y en nombre de sus asociados, quiere detallar lo siguiente:

El día 23 de enero fue convocada una asamblea general a nivel nacional promovida por CONETRANS Y FENADISMER a la que asistieron representación de 38 provincias, incluida Segovia como afiliada a una agrupación que a la vez está integrada en CONETRANS.

Después de 17 horas en las que tuvieron la oportunidad de intervenir todas las provincias, dado que todas por sus peculiaridades son distintas entre sí aunque el objetivo es el mismo, se nombró una representación que elaboró unas peticiones para presentar al Ministerio de Transportes, y en la confección de las mismas intervino CONETRANS a la que Segovia está vinculada.

Al mismo tiempo se acordó quedar reunidos en asamblea permanente la cual ha tenido una duración de 15 días, permaneciendo las 24 horas en unas condiciones deprimentes, incluidos los representantes de Segovia.

Ante la poca efectividad de los dirigentes del ministerio, el domingo día 7, a la vista de lo acontecido y la nula intención de la Administración de dialogar los puntos reivindicativos, con la participación de 50 centros y por unanimidad, se acordó un paro nacional en tanto y cuanto el ministerio del ramo no se decida a negociar y llegar a una solu-

ción viable en el problema que nos afecta.

ASETRA, a la que deseamos larga vida en su lucha por el bien del transporte en Segovia, en un comunicado enviado a los medios de comunicación, comunica hacerse solidaria con la nota publicada por CONETRANS y A.N.D. «Los pequeños y medianos transportistas se preguntan ¿cómo se va a tener credibilidad con unas asociaciones nacionales que firmaron un acuerdo con los directores generales de Transportes y que en una asamblea celebrada rechazan la mayoría de los puntos firmados con los mismos?».

¿Cómo se va a llevar a efecto el cobro del aumento del 15'39% sobre las tarifas actuales que piden las Asociaciones? ¿Cómo se va a eliminar el intrusismo, peso máximo etc. etc.?

A tales pretensiones de aumento de tarifas ¿qué explicación pueden dar al al Ministerio de Comercio e Industria y federaciones empresariales a la vista de la precaria economía nacional?

Esto no tiene más que una explicación, estas asociaciones nacionales agrupan a los grandes monopolios del transporte y es evidente que ellos cobran todas las tarifas dictadas por el ministerio, y más degradante es que luego alquilan pequeños camioneros que por sus necesidades económicas no tienen más vía que trabajar al precio que las grandes empresas les pagan.

El Centro de Información de Transportes de Segovia aconseja, a los transportistas en general, se informen antes de salir de viaje como está la situación en su lugar de destino, para evitar cualquier incidente que lamentaríamos en grado sumo».

Brillante actuación del grupo de danzas del Colegio San José de Segovia en la Fiesta Misionera de los Niños celebrada en Madrid



Hace unas fechas se celebró en Madrid, en el polideportivo «Magariños», una fiesta misionera, con motivo de la Jornada de la Infancia Misionera. En la misma los protagonistas fueron los niños, tanto por su presencia entre el público, unos 4.000, como por su participación en los actos. A la fiesta acudieron por Segovia un grupo de baile regional del colegio de San José de nuestra capital, cuya actua-

ción resultó formidable y por la que la directora del departamento de niños del Consejo Diocesano de Misiones ha dirigido a nuestro periódico una carta en la que dice textualmente: «queremos dejar constancia del valor artístico que nos ofreció Segovia, a través del grupo de danzas del colegio San José, que dirigía doña Mercedes Sanz». «Aparte de dejar constancia del hecho —prosigue— queremos también agradecer, nosólo al co-

legio San José, sino a Segovia entera la riqueza folklórica con que nos obsequió en esta fiesta misionera de la infancia, a la vez que damos la enhorabuena, por contar con éste y otros grupos artísticos». «Con esta carta —concluye—, sencillamente queremos manifestar ante los medios de comunicación de Segovia, el reconocimiento por este gesto llegado a nosotros desde esa bella ciudad».

Hoy,
apertura
7 TARDE



FERNANDEZ LADREDA, 24
EDIFICIO PUERTA DE CASTILLA
FRENTE JARDINES DE SAN ROQUE

Funeraria «Nuestra Señora del Carmen»

CEFERINO DE DIEGO

SERVICIOS PERMANENTES
TRASLADOS

Calle de San Antón, 10 - Teléfono 42.66.58
SEGOVIA
Calle de Segovia, 29 - Teléfono 52.01.91
CANTALEJO

La enseñanza, la pintura y la poesía, hondas vivencias en una mujer segoviana

Hay muchos segovianos que hacen patria fuera de nuestra tierra. Allá donde el destino les lleva, saben mantener íntegras las virtudes genuinas de los hombres y las mujeres de nuestra provincia, y cuando, cumplida su misión en este mundo, alguno de estos segovianos embajadores emprende el viaje hacia la eternidad, justo es que su memoria quede reflejada en algunas líneas, aunque sean modestas, como las presentes, para que sirvan de recordatorio y a la vez de homenaje, concluyendo con una piadosa oración.

Hace menos de dos meses que falleció en nuestra ciudad, después de una penosa y larga enfermedad, llevada con absoluta entereza, una mujer que, durante muchos años, a través de la enseñanza, el arte, la poesía y su bondad, fue genuina representante de nuestra tierra por esos mundos de Dios, pero especialmente, por su larga permanencia allá, en la ciudad de Melilla. Fuencisla García San José, mujer enamorada de su profesión de educadora, pasó largos años ejerciendo como profesora en la capital melillense, donde su recuerdo perdurará por muchas generaciones, porque varias fueron las que ella modeló, en sus clases, con su particular y entregada devoción de maestra. «La personalidad de Fuencisla (ha escrito en «El Telegrama de Melilla» el galardonado poeta Miguel Fernández, premio «Adonais») no sólo quedó patente en las varias promociones de niños que recibieron su educación, sino en su humanidad volcada, en su entrañable culto a la amistad en la que fue pródiga, en su bagaje cultural. Creadora igualmente de una obra pictórica, y cuya representación fuera mayoritariamente expuesta en salas de Andalucía y Castilla, con palabras entusiastas del marqués de Lozoya, los temas de dicha obra no dejaron de ser claros exponentes de la delicadeza y sensibilidad de su autora: flores, niños y paisajes.»

Amante de todo lo bello, por fuerza tenía que expresar sus sentimientos, sus vivencias, de forma que llegaran a los demás, para repartir entre todos la alegría y la ilusión que anidaban en su alma. «Fue una persona señera (escribe también Miguel Fernández), de entusiasmo y alegría contagiosa, que disimulaba con gran pudor todo el bien que repartió, y al que dedicaba horas de su quehacer.»

Ese deseo de comunicación con los demás le impulsó a la poesía, y muchas de ellas fueron inspiradas por su musa;



particularmente sentidas son las que dedicó a su madre a raíz del fallecimiento de ésta:

..y veía a mi madre
caminando entre nubes,
buscando en las estrellas,
con el más bello afán,
el lugar elegido
por el Dios poderoso,
el sitio de las almas
de Gracia y Santidad.

También la pintura fue uno de los amores de Fuencisla García San José. Y su entusias-

mo supo trasladarle también a los lienzos, retratando cuanto le inspiraba un tema, manteniéndose, como escribió Francisco de Cossío, «en una línea impresionista muy sólida en la técnica y muy personal en la realización.»

La enseñanza, la pintura y la poesía, es decir, el ansia de amar a los demás, de darse a los demás, fueron, en vida, la constante de esta mujer segoviana a cuya memoria dedicamos esta cariñoso recuerdo.

M. de O.

FUENTEPELAYO

Resolución del concurso provincial «El Premio Platero» de poesía

Convocado por el Centro de Educación Especial «Huarte de San Juan»

(JESUS OLMOS, corresponsal).

Con gran asistencia de participantes representativos de más de quince pueblos de nuestra provincia y Segovia capital, se ha desarrollado este concurso de Poesía para niños y niñas en edad escolar, convocado, como se sabe, por el Centro de Educación Especial «Huarte de San Juan» de esta población.

El jurado calificador compuesto de cuatro personas ajenas a esta localidad y a dicho centro, ha concedido los correspondientes premios a los siguientes participantes:

CATEGORÍA «BENJAMIN», DE 6 A 8 AÑOS

Primer premio, Pilar Sáez, de Martín Muñoz de las Posadas. 2.º, Inmaculada Bartolomé de

Montuenga. 3.º, Jesús Sanz Martín, de Juarros de Voltoya y Mercedes Pastor de Fuentepe layo. En esta categoría sólo han participado estos niños.

CATEGORÍA «ALEVIN» DE 9 A 11 AÑOS

Primer premio, Raquel Calvo, de Fuentepe layo. 2.º, Irene Pascual de Lastras de Cuéllar. 3.º, Victoria Rojo de Martín Muñoz de las Posadas, Beatriz Valentín de Fuentepe layo y Juan-Carlos Fernánz de Fuentepe layo.

CATEGORÍA «INFANTIL» DE 12 A 14 AÑOS

Primer premio, M.ª Belén Tejedor, de Fuentepe layo. 2.º, M.ª del Carmen González, de Pinaregrillo. 3.º, Gregorio Sanz, de Abades, y M.ª del Castillo Vaca, de Fuentepe layo.

La entrega de los premios obtenidos será efectuada el próximo domingo, día 14, a las 6,30 de la tarde en el salón de usos múltiples del Centro organizador en un acto público y los premios para todos consistirán en una placa conmemorativa y un lote de libros, éste último más o menos importante según la calificación obtenida.

Nuestra felicitación para los ganadores y también, cómo no, para todos los participantes, así como también al Centro de Educación Especial «Huarte de San Juan» por promocionar y propagar la cultura.

Sesiones para la clasificación definitiva de los mozos pendientes de clasificación del reemplazo de 1982

Y revisión de los mozos de alistamientos anteriores

Junta de Clasificación y Revisión de la Caja de Recluta n.º 741.- Segovia.— De acuerdo con el artículo 206 del Reglamento de la Ley General del Servicio Militar, se hace saber a las Juntas Municipales de Reclutamiento, que el calendario de sesiones a celebrar ante esta Junta de Clasificación y Revisión, sita en la Plaza del Alto de los Leones de Castilla, durante el presente año, para proceder a la clasificación definitiva de los mozos del reemplazo de 1982 pendientes de clasificación, así como la revisión de mozos de alistamientos anteriores, será el siguiente:

— Día 18 de mayo a las 11 horas, Ayuntamientos de los partidos de Riaza y Sepúlveda.

— Día 25 de mayo a las 11 horas, Ayuntamientos del partido de Cuéllar.

— Día 1 de junio a las 11 horas, Ayuntamientos del partido de Segovia, excepto capital.

— Día 8 de junio a las 11 horas, Ayuntamientos del partido de Santa María la Real de Nieva.

— Día 15 de junio a las 11 horas, Ayuntamiento de Segovia.

— Día 22 de junio a las 11 horas, incidencias.

Con la atención suficiente, los Ayuntamientos convocarán a todos aquellos mozos y familiares, que de acuerdo con el artículo 208, tengan que comparecer ante esta Junta de Clasificación y Revisión.

Si algún mozo de los alistados en el presente año hubiera servido parcialmente en el Ejército del Aire, y en el acto de clasificación provisional hubiese alegado no aptitud para el Servicio Militar, no será convocado para asistir a las sesiones anteriormente citadas, ya que los mozos en tal situación, tienen que ser reconocidos por las Juntas de Clasificación del Ejército del Aire, en cuyo Ejército habrán de completar el servicio en filas (Artículos 208 y 234).

Los mozos que de acuerdo con los artículos 107 y 224, hayan manifestado el deseo de comparecer ante otra Junta de Clasificación y Revisión, tan poco asistirán a las sesiones a celebrar ante esta Junta, pero para ello en el Ayuntamiento de Alistamiento tendrá que obrar de antemano la correspondiente comunicación de la Junta de Clasi-

ficación y Revisión ante la que desea comparecer el mozo.

Cuando algún mozo o familiar que tenga que sufrir reconocimiento facultativo padezca enfermedad, defecto físico o psíquico, acredite por certificado médico, que le impida efectuar su presentación ante la Junta de Clasificación y Revisión, los municipios procederán en la forma indicada en el artículo 710 del Reglamento por lo que si se trata de enfermedad permanente y notoria, deberán entregarse a esta Junta de Clasificación y Revisión los documentos que se citan en el artículo 710, precisamente el día que corresponda celebrar la sesión al Municipio de que se trate.

Todas las personas que tengan que ser reconocidas facultativamente, deben mostrar el D.N.I.

Todos los mozos y familiares que comparezcan ante la Junta de Clasificación y Revisión, tienen que venir acompañados de un comisionado, el cual actuará como representante del Ayuntamiento, debiendo, estar enterado de las operaciones de alistamiento a fin de que pueda responder a las preguntas o sugerencias que se le hagan de acuerdo con el artículo 289.

Con objeto de que dichos representantes puedan ser identificados, se ruega a los Ayuntamientos provean a los mismos de un escrito o autorización que les acredite como tales representantes.

Aquellos mozos que sin causa justificada no asistan a los actos de clasificación definitiva a la revisión correspondiente, serán declarados prófugos, conforme a los apartados 1 y 2 del artículo 382.



SEGUNDO ANIVERSARIO

**DON JUAN
SAEZ
SANZ**

(Calzados Matias)

Que falleció en Segovia
el día 12 de febrero
de 1980

D. E. P.

Su esposa Felisa Baidillo; hijas María Fuencisla (Vda. de Presa) y María Angeles; hijo político José Luis de Francisco; nietos, hermanos, hermanos políticos y demás familia,

Ruegan una oración
por el eterno descanso
de su alma.

MAS REBAJAS EN FEBRERO

GABARDINAS; ABRIGOS; TRENKAS; CAZADORAS;
PANTALONES; JERSEYS; CAMISAS; PIJAMAS;
CHAQUETAS

ABRIGOS NIÑAS, 1.950 pesetas.
TRAJES CABALLERO, 5.750 pesetas.
PANTALONES PANA CABALLERO, 1.595 pesetas.
CAMISAS C.º «lisa», 595 pesetas. FANTASIA, 895.
PANTALONES VAQUEROS «beig», 595. De C.º 895.

OTROS ARTICULOS CONFECCIONADOS
A PRECIOS MUY INTERESANTES

CONFECCIONES DIEZ

Ayuntamiento Lastras de Cuéllar SUBASTA DE CHOPOS

A las 13 horas del día 15 del mes actual. Información completa en B. O. de la Provincia de fecha 3 del corriente.

EL ALCALDE

Cuando el hombre aprendió a volar

Cuando Otto Lillenthal (1848-1896), el inventor, ingeniero, fabricante y hombre-volador oriundo de Anklam en Mecklenburg, se entrenaba en vuelos sobre una colina de Berlín, los espectadores jaleaban, silbaban o abucheaban: para los berlineses, el osado salto de Lillenthal a la era de las máquinas voladoras, era puro teatro. El

cochero. Y, como se había calculado, el avión se estrelló al aterrizar: tampoco una buena publicidad para la aviación.

Los señores físicos eruditos de Alemania nada sabían de la hazaña del cochero inglés, dada a conocer sólo en 1973 por el «Times» londinense. Tanto más fácil les resultó calificar de mera

juego de lectura, una sirena de niebla para la navegación, un aparato calculador y —junto con su hermano —las piezas de construcción «Anker», entonces tan célebres como hoy las del sistema «Lego». Todo estaba al servicio de una meta: «volar».

Pero Otto Lillenthal no era ningún fanático unilateral. Pensaba también en otras cosas.

hoy también por los aficionados al deltaplano, lo estrelló contra el suelo. Otto Lillenthal falleció poco después en el hospital. «Hay que hacer sacrificios», parece que fueron sus últimas palabras.

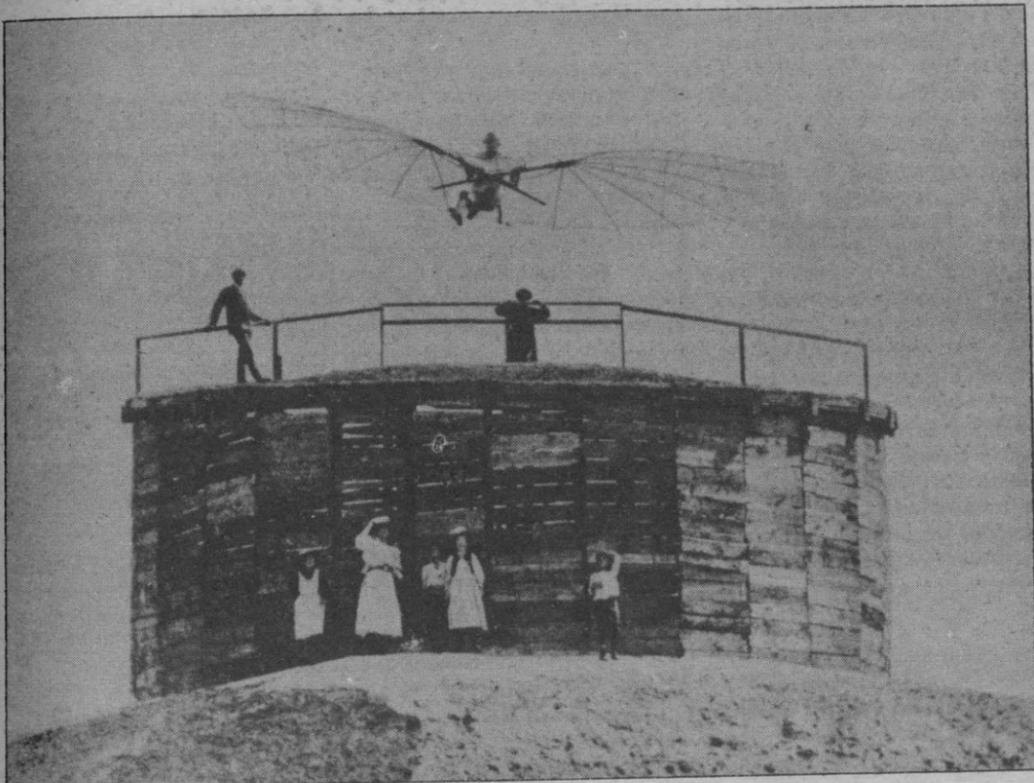
Sobre todo en los EE.UU., se supo apreciar el valor de este sacrificio. Los hermanos Wright prosiguieron la labor iniciada por Lillenthal: el aeroplano recibió un motor. De los planeadores con alas de murciélago, surgieron con los años los jets de reacción, jumbos y cohetes espaciales. Leonardo da Vinci lo había profetizado ya en 1497: «Hará su primer vuelo el gran pájaro desde una loma, desconfiando al universo, llenando todos los libros con su celebridad, y haciendo glorioso para



siempre el lugar donde el pájaro nació».

La cita de Vinci se halla también en Berlín: en el monumento a Otto Lillenthal.

(De «Scala»)



En 1881, fue sólo un salto de quince metros. Pero ya a los dos años, Lillenthal, con su monoplano con armazón de varitas de mimbre, logró sobrevolar colinas y edificios, como aquí una torre en la loma Mai de Berlín.

hombre de quien luego afirmaría el pionero francés de la aviación Ferdinand Ferber: «El enseñó a volar a la humanidad», probablemente se sentía como un feriante en un gabinete de objetos raros.

Otto Lillenthal, por su parte no abrigaba ilusiones: «Cuando dedicábamos ya cada hora de tiempo libre a los problemas del vuelo y andábamos tras la pista de sus leyes, en Alemania, por lo general, seguían considerando como un loco a quien se dedicara a este oficio sin beneficio. En aquella época un ministerio estatal, sobre la base de un informe de una comisión especial de eruditos, había establecido que el hombre nunca podría volar, con lo que, naturalmente, no creció precisamente el entusiasmo por el problema del vuelo».

La comisión de eruditos tenía, sin embargo, sus razones: podía invocar toda una serie de «locos» fracasados. En 1808, había «demostrado» el relojero vienés Jakob Degen, con unas alas de siete metros, que el hombre es incapaz de volar; y también el corto vuelo de altura del célebre sastre de Ulm acabó lamentablemente en el Danubio en 1811. Y las diligencias y locomotoras transformadas en máquinas valoradas expuestas en el Aero-Salón Parisino de 1868, ofrecían un aspecto más cómico que propicio a los vuelos.

De todas formas, parece ser que ya en 1850, es decir, 40 años antes que Lillenthal, había sobrevolado en Inglaterra el hidalgo rural Sir George Cayley un precipicio con un aeroplano de 90 kilos de peso.

Sir George no voló personalmente: lo hizo en su nombre su

utopía el deseo de ser «leve como un pájaro».

Empero, Otto Lillenthal no era ningún iluso, ningún aventurero al estilo de Icaro, y tampoco un mero constructor aficionado y afecto a las sutilezas. El pionero del vuelo operaba como un investigador. Ya durante el bachillerato, este hijo de un comerciante, en paños con aficiones técnicas, había observado el comportamiento de vuelo de las cigüeñas, antes de emprender los primeros experimentos con su hermano Gustav, más tarde arquitecto.

Las cigüeñas servirían luego de modelo para el batir de alas, que habría de hacer posible el vuelo. Ahora bien, Otto Lillenthal, entretanto ingeniero, reconoció que el batir las alas era una peculiaridad de las cigüeñas que no podía trasladarse al hombre. Sin embargo, fueron exactamente copiadas las alas de los pájaros. Pronto reconoció Otto Lillenthal que los aparatos en su primer tercio son abombados alcanzan mayor fuerza ascensional. Esto constituyó el arranque decisivo en el diletantismo aerodinámico de la época, dominada por el dogma: los aparatos más pesados que el aire no pueden volar.

Claro que los experimentos costaban dinero; y más, sin subvención estatal. El libro de Lillenthal «El vuelo del pájaro como base del arte del vuelo», editado por el autor, fue un fracaso económico.

La necesidad hizo que Lillenthal, entretanto casado y con tres hijos, inventara y vendiera otras cosas más productivas como rozadoras para la minería, calderas de tubo serpentín, un

Nieto, por parte materna, de pastor protestante, Lillenthal otorgó a sus trabajadores el 25 por ciento de los beneficios, propuso el trabajo a destajo y fundó un teatro popular a precios accesibles para los trabajadores. También quería solicitar del entonces soberano de Prusia, el káiser Guillermo II, en caso que Su Majestad se dignara presentarle sus experimentos de vuelo, una mayor preocupación por los más pobres de entre la población.

Empero, el káiser no vino. Su Majestad, se perdió el despegue a la era de las máquinas voladoras. En 1891, llegó el momento. Como hoy los deltaplanos, Lillenthal voló con los brazos en las alas de su llamado «planeador suspendido», hechas con varas de mimbre, un trecho de 15 metros. Como el salto se había dado desde 5 metros de altura, no cabía ya duda: el hombre puede volar. Pero Otto Lillenthal no estaba satisfecho aún. Sus aparatos voladores siguieron desarrollándose. Lillenthal construyó también biplanos, estabilizó las llamadas máquinas voladoras con timones laterales y de altura, dirigiendo su planeador no sólo mediante desplazamiento de la carga, sino también por un timón lateral, que tiraba de cuerdas. Finalmente, pensó también en motorizar el aeroplano. Ya había desarrollado un pequeño motor de ácido carbónico. Pronto voló hasta 350 metros, y más de un berlinés se iba dando cuenta de que todo esto era más que puro teatro.

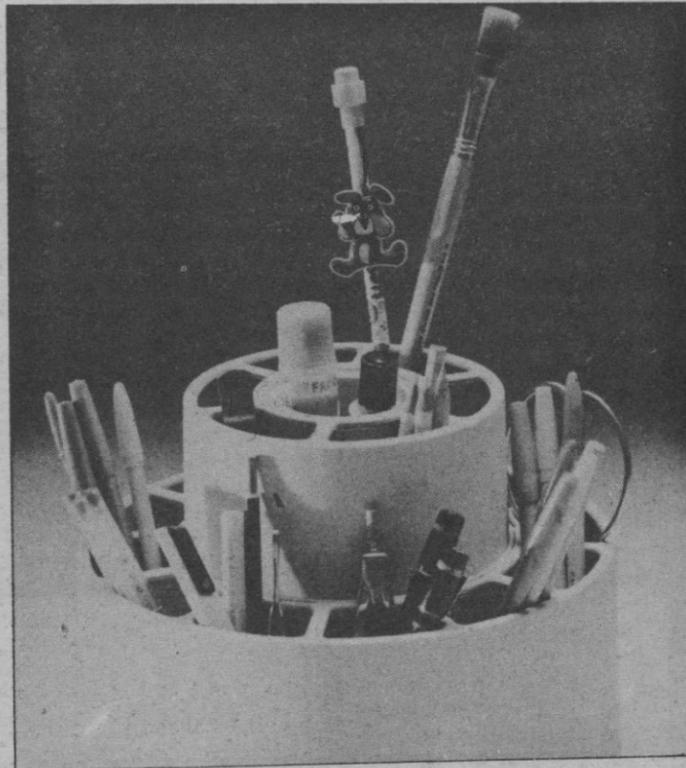
Otto Lillenthal sabía mucho, también en teoría, sobre vuelo y cuestiones térmicas. Empero, desconocía los peligros de una cálida noche de verano. El 9 de agosto de 1896, una ráfaga de aire caliente, de las tan temidas

NUEVO PORTALÁPICES DE SOBREMESA

Este nuevo producto de Hong Kong ayudará a tener en orden todos los diferentes utensilios de escritura de la mesa de trabajo o despacho.

Según el Hong Kong Trade Development Council, «Oriental Housewares (H.K.) LTD.» fabrica un portalápices de sobremesa que permitirá tener todas las plumas, bolígrafos, lápices, etc., etc., al alcance de la mano.

El portalápices consta de tres cuerpos, de forma que el cuerpo más pequeño encaja en el eje del mediano y éste a su vez en el centro del mayor. Sacándolos a media altura, el portalápices queda en forma escalonada de tres pisos. Cada nivel del portalápices contiene a su vez compartimentos para poner todo tipo de utensilios de oficina. El tercer cuerpo tiene solamente seis agujeros para poner



abrecartas, cuchillos, etc., pudiéndose también utilizar para poner objetos diversos.

La base de este portalápices tiene un cojinete que le permite girar sobre sí mismo.

Es ideal también para poner todo tipo de utensilios de cocina, así disponer de ellos con más comodidad.

Su fabricación en polipropileno lo hace más duradero y de fácil limpieza. Se fabrica en color marrón, beige o blanco.

KIT DE MONTAJE PARA NIÑOS

Los niños, aparte de jugar con el camión, lo pueden desmontar y volver a montar.

El chasis, el asiento y las ruedas del camión pueden ser desmontadas pieza a pieza. Los niños pueden volverlo a montar con un destornillador intercambiable de plástico.

El Kit que acompaña al camión contiene 11 piezas de construcción, dando muchas combinaciones de montaje, limitadas solamente a la imaginación del niño.

Dolly Industries Co. se ha esforzado en dejar la apariencia del camión así como de mejorar su valor como juguete. Incluso la cuerda para su arrastre junto con la asidera puede utilizarse también como un destornillador provisional.

Dolly Industries tiene en proceso de fabricación un camión blindado para transportes de objetos de valor o dinero, teniendo previsto sacarlo al mercado en los próximos meses.

El camión se abrirá con una llave diseñada igual que las señales de carretera.

La CSCE reanuda hoy la sesión plenaria

Presidirá Portugal, en medio de una gran incertidumbre sobre el futuro de los trabajos

Madrid. — En medio de una gran incertidumbre sobre el futuro de los trabajos, se reúne hoy el pleno de la Conferencia de Seguridad y Cooperación Europea, que estará presidido por el secretario de Estado portugués, Leonardo Mathias.

Los observadores opinaron ayer que mientras continúe la actual confrontación Este-Oeste por la situación de Polonia las perspectivas de la Conferencia eran dudosas, y no pudieron determinar si aplazará sus reuniones durante algunos meses, o continuará su trabajo en el presente ambiente de tensión.

En esta nueva reunión plenaria, varios ministros de Asuntos Exteriores occidentales, neutrales y no alineados —entre ellos Claude Cheysson (Francia) y lord Carrington (Gran Bretaña)— tienen intención de participar y criticar la situación de Polonia, como ya hicieron otros colegas el pasado día 9.

Ayer, en rueda de Prensa, el viceministro polaco de Exteriores, Josef Wiejacz, no quiso precisar si Varsovia y el bloque oriental aceptarán la suspensión de los trabajos de la CSCE que, según todos los indicios, podría formalizar en breve el ministro suizo de Asuntos Exteriores, Pierre Aubert.

La Conferencia de Madrid, pues, se encuentra en un momento de incertidumbre sobre su futuro, ya que los países occidentales sostienen que negociar «como si nada hubiera pasado» con el Este, mientras persista la situación creada por la ley marcial polaca, que entienden como «violación de los acuerdos de Helsinki, de 1975», no es posible según los principios del Acta de Helsinki. Con todo, existe un espíritu de fondo que trata de salvar el proceso de distensión, para no romper el único foro de diálogo Este-Oeste que pervive en la actualidad, la Conferencia de Madrid.

En una rueda de prensa

ETA - pm anunciará en breve el final de la tregua

Varios periodistas de distintos medios informativos han recibido llamadas anónimas en las que se les insta a estar preparados para asistir en cualquier momento a una rueda de prensa de ETA-pm, en la que dicha organización anunciará la ruptura de la tregua mantenida hasta ahora, considerando así los «polis-milis» que es mejor hacerlo en rueda de prensa que no a través de comunicados, según informa la revista «Euzkadi», próxima al PNV.

También se señala en dicha publicación que hay un profundo malestar entre los sectores históricos de ETA-pm liberados por Ezkerra, ante el proceso de convergencia con los eurocomunistas de Roberto Lerchundi.

Pío Cabanillas: Justicia invertirá 50.000 millones de pesetas en personal e instalaciones

El Ministerio de Justicia invertirá en el cuatrienio 1981-1985 más de 50.000 millones de pesetas en su departamento, según anunció el ministro Pío Cabanillas en el pleno del Congreso. Este dinero se invertirá, ante todo, en aumentar las plantillas y actualizar los medios materiales de que dispone el Ministerio.

En esta línea de actuación se enmarca el proyecto de ley presentado el miércoles en el pleno del Congreso, por el que se crean diez nuevos juzgados en el cinturón industrial de Madrid y en la zona turística de Levante y Andalucía. A estos nuevos juzgados hay que sumar los ocho creados en Cataluña y el País Vasco por otro proyecto de ley que discute en estos momentos la Comisión de Justicia del Congreso. En los últimos meses se han puesto ya en funcionamiento, además de los que están en trámite de aprobación, 62 juzgados de primera instancia, instrucción y distrito.

UCD perderá también un puesto en las comisiones del Senado

El Grupo Centrista del Senado perderá un puesto en las comisiones de esta Cámara, a favor del Grupo Mixto, que lo ganará. El cambio, decidido por la Junta de Portavoces del Senado, es consecuencia inmediata del trasvase de UCD al Grupo Mixto del senador por Cáceres Luis Ramallo, con el que Unión de Centro Democrático ha perdido la mayoría absoluta en la Cámara.

El partido del Gobierno tiene, tras esta «fuga», 107 senadores, frente a los 108 que poseía anteriormente, con lo que ha

perdido la mayoría absoluta de los 215 escaños actuales del Senado. La Junta de Portavoces consideró en su reunión de ayer la necesidad de proceder a la recomposición de las comisiones, de modo que UCD contará con doce representantes, y el Grupo Mixto con dos.

Asimismo, la Junta de Portavoces ha fijado el orden del día del próximo pleno de la Cámara que tendrá lugar el próximo día 23 y en el que se abordarán dos proyectos de ley, uno sobre integración social de los minusválidos y otro sobre mutilados civiles de guerra.

EN POCAS LINEAS

La fuente del Patio de los Leones, de la Alhambra, cuyas figuras se encuentran en un estado de deterioro de carácter irreversible, será trasladada, a primeros de 1983, al Museo de Arte Hispano-Musulmán, situado detrás de la fortaleza, ha informado a «Efe» el director general de Bellas Artes.

Los profesores de EGB que desde el día 4 se mantenían en huelga, secundando la convocatoria de FETE-UGT, han comenzado a reintegrarse hoy a sus puestos de trabajo, tras decidirlo así en asambleas.

Varias personas han sido detenidas en Vizcaya y Navarra, por posible relación con organizaciones terroristas, según fuentes policiales. Una de ellas, Ana Guerenabarrena, vecina de Marquina (Vizcaya), de 23 años, podría estar vinculada con el secuestro de José Lipperheide, de acuerdo con lo manifestado en comisaría al alcalde de la localidad citada.

Las funcionarias del complejo penitenciario femenino de Yescas se han sumado ayer al encierro que protagonizan funcionarios de varias cárceles españolas en apoyo de reivindicaciones laborales.

El Partido Comunista de Andalucía basará su estrategia electoral al Parlamento autónomo en una oposición rotunda a la LOAPA, al tiempo que pedirá la inclusión de miembros del partido en el Gobierno que salga de los comicios.

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

Nueva suspensión en el debate del proyecto de incompatibilidades

Los debates del polémico proyecto de ley de Incompatibilidades, que desde el martes último discutía la Comisión de Presidencia del Congreso, ha sufrido en la mañana de ayer un nuevo parón. Fue debido a la petición de Javier Moscoso, uno de los diez socialdemócratas que se han pasado del grupo parlamentario centrista al Grupo Mixto, de que se regulase la nueva composición de las comisiones como consecuencia de la

pérdida de diputados del grupo de UCD. No se pudo, por lo tanto, realizar la votación prevista para desempatar el resultado de las votaciones del miércoles sobre una enmienda socialista que trata de extender las incompatibilidades a todo el personal de la Seguridad Social, no sólo a los funcionarios. El presidente de la Comisión se vio obligado a suspender los debates hasta tanto no resuelva, sobre la petición hecha por el señor Moscoso, el presidente del Congreso.

† CARLOS ANDRES NUÑEZ FERNANDEZ

TENIENTE DEL EJERCITO DEL AIRE

Falleció en Talavera la Real (Badajoz), el día 11 de febrero de 1982, víctima de accidente aéreo

A los 24 años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

D. E. P.

SUS DESCONSOLADOS PADRES DON ANDRES NUÑEZ (INDUSTRIAL) Y DOÑA LAURA FERNANDEZ; HERMANOS FERNANDO, ANDRES Y FRANCISCO JAVIER; ABUELO PATERNO DON ISIDRO NUÑEZ; TIOS, PRIMOS Y DEMAS FAMILIA,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que se oficie hoy, día 12, a las 4,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Millán, despidiéndose el duelo acto seguido.

La misa de privilegio se oficiará mañana sábado, día 13, a las 10,30 de la mañana, en la mencionada iglesia.

Ha descendido en 1981 el número de los documentos protestados

El total de efectos protestados descendió durante los primeros once meses de 1981 en relación a la misma época de 1980, según ha sabido «Efe» de fuentes financieras.

A finales de noviembre de 1981, el total de efectos protestados ascendía a 73.311 millones de pesetas, en comparación a los 86.429 millones en noviembre del 80.

Según estas mismas fuentes, el total de pesetas registradas en esas fechas ascendía a 521,9 millones de pesetas, desglosándose en 340 millones protestados y 181 millones no protestados.

Por otra parte, la cantidad de efectos compensados era de 551.324; el total de pesetas compensadas 393.402.995.195,66 y los efectos rehusados 74.044 y las pesetas rehusadas alcanzaban los 933.469.063,70 pesetas.

Instalación (30.000 millones de ptas.) de la «General Motors» en Puerto Real

Más de treinta mil millones de pesetas se invertirán en la instalación de la factoría de la «General Motors Componentes» en Puerto Real (Cádiz), según una información que publica hoy el diario «ABC» de Sevilla.

Esta inversión permitirá la creación de un millar de puestos de trabajo directos, al margen de las industrias auxiliares que puedan instalarse en la zona y los puestos de trabajo que se creen con ellas.

Comenzaron las negociaciones del convenio de Campsa

Madrid.— Ayer comenzaron las negociaciones del convenio Campsa-Tierra, que afecta a unos 8.000 trabajadores, entre la dirección de la empresa y CC.OO. y UGT.

Las centrales sindicales solicitan una subida salarial del 11 por ciento, revisión semestral según el ANE, plan de jubilaciones anticipadas.

Así como la reducción de horas extraordinarias, reducción de jornada a 39 horas semanales para el personal obrero, medidas para asegurar el empleo efectivo de toda la plantilla y otras relativas a la representación sindical en el consejo de Administración

Campsa, por su parte, propone un aumento salarial del 10 por ciento y ofrece negociar exclusivamente sobre las horas estructurales y las extraordinarias.

VUELTA AL TRABAJO EN «PETRONOR» Y «GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA»

Bilbao.— Los trabajadores de «Petronor» y de «General Eléctrica Española» se han reincorporado a sus puestos de trabajo después de permanecer en huelga durante quince días y más de dos meses, respectivamente.

En «Petronor» proseguirán durante el día de hoy las negociaciones sobre el convenio, motivo por el que se convocó la huelga.

La empresa ofrece un 10,3 por ciento de aumento salarial mientras los trabajadores solicitan un 16 por ciento.

En cuanto a «General Eléctrica Española», el comité de empresa se reunirá hoy para tratar la situación.

La última oferta de la empresa para el convenio colectivo de tres años consecutivos contempla un aumento salarial del 7 por ciento para 1981; del 8,5 para 1982 y del 85 por ciento del IPC para 1983.

El punto de discrepancia está en que los trabajadores piden para el 81 un incremento de un 8 por ciento, mientras existe acuerdo en los demás temas del plan de viabilidad de esta empresa.

Se fomentará la fusión y concentración de los laboratorios farmacéuticos

Los nacionales están en una buena situación respecto a los extranjeros

Los Ministerios de Industria y Energía y Sanidad están adoptando medidas para estimular la fusión y concentración de laboratorios farmacéuticos, dentro de los estudios que está realizando la comisión interministerial.

Las medidas están encaminadas a la constitución de grupos españoles de carácter multinacional con tecnología propia, fabricación de principios activos, importante cuota de mercado interior y presencia en mercados exteriores con filiales y exportaciones.

Por otra parte, tratan igualmente de conseguir la especialización de empresas hacia la fabricación de productos muy

específicos de alto nivel tecnológico.

Fuentes de la Dirección General de Farmacia han informado a «Efe» que la Administración ha puesto su parte y que ahora son los laboratorios los que deben entrar en contacto.

Señalaron que en la última revisión de precios, se acordó que el uno por ciento de la subida total se destinase a la investigación y desarrollo farmacéutico, que se repartió entre los laboratorios nacionales y extranjeros según su cuota de mercado.

Por otra parte, las mismas fuentes indicaron que la situación de las empresas españolas respecto a las extranjeras es buena. La cuota de mercado es-

tá distribuida así: el 55 por ciento en manos nacionales y el resto en extranjeras.

En cuanto a la situación de los laboratorios españoles respecto a las multinacionales, indicaron que de las diez primeras empresas, siete son nacionales y tres extranjeras. Precisamente la que figura en primer lugar, la Cepa-Bonet, es española.

Añadieron que de estas diez empresas el reparto de la cuota de mercado es muy similar, entre el 3,6 y el 2,3 por ciento.

La situación de los laboratorios españoles es muy similar a la del resto de Europa y la Administración trata de potenciar a la empresa nacional.

bolsa de madrid

COTIZACIONES REGISTRADAS HOY

BANCOS		MONOPOLIOS		
Bilbao	340	337		
Atlántico	238	237		
Central	362	360	Campsa	P. 214 213
Español Crédito	378	374	Tabacalera	126 126
Exterior	321	315	Tel. fónica	73 73
Hispano	322	320	QUIMICAS	
Popular	384	377	Cros	41 41
Santander	361	360	Hidro Nitro	17 16
Vizcaya	386	382	Papelera E.	19,50 19
Bankinter	144	144	Petróleos	102 102
Bankisur	237	—	Petroliber	— —
Bankunión	123	123	Petromed	144 144
			Resinera	— —
			Sniace	24,50 24,50
			Torras Hostench.	20 —
INV. MOBILIARIA		INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES		
Cartinbao	86	86	Dragados	180 175
Fibansa	88	—	Urba Metro	185 —
G. Inversiones	61	61	Urbis	19,75 18,50
Hispamersa	62	—	Vallehermoso	93 93,50
Patrisa	—	117	ALIMENTACION	
Popularinsa	219	218	Ebro	— —
Vamosa	—	—	El Aguila	45 —
			Koipe	99 99
			Viñedos Esp.	106 —
ELECTRICAS		VARIAS		
Española	67	66,75	Corporación BB	57 57
Fecsa	62,50	62	Catalana Gas	65 —
Fenosa	65,75	64,50	Finanzauto	65,50 —
Iberduero	51	51	G. Preciados	— 44,50
Sevillana	63	63	Pebsa	— —
Unión Eléctrica	66	65,25		
SIDEROMETALURGICAS				
Altos Hornos	—	13		
Citroën H.	24	—		
Duro Felguera	230	230		
Fasa Renault	85	85		
Femsa	—	21		
Ponferrada	110	108		
Seat	20,50	20		
Tubacex	73	73,50		



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

LE ESPERAMOS

para entregarle sus boletos del

SORTEO NUEVO AÑO 1982

¡No lo deje para el último día!

El mercado de Segovia

Se recupera el porcino

Ayer se celebró en nuestra ciudad el tradicional mercado de los jueves, el cual estuvo muy animado en cuanto a precios y transacciones. El porcino experimenta una mejoría y con firmeza en el sector productor sube 2 pesetas el selecto, una el normal y 5 los lechones. El ganado vacuno no sufre ningún cambio en sus precios. En el ovino bajan cinco pesetas el lechal, recental y pascual.

Precios:

Porcino.— Selecto 130, normal 128, graso 126, cerda desvieje 95-100, lechones selectos 225, normal 215.

Vacuno.— Añajos extra 390, de primera 370, de segunda 350; Vacas extra 200 pesetas, de primera 150, de segunda 135; terneras de leche de 125 kg. a 450, de más de 125 kgs. a 440; terneras pienso de 150-175 kg. a 380; de 175-200 kg. a 370; terneras de vida de cruce charolés, 250, pardo 245, del país 185.

Ovino.— Lechal 350; recental, 265, pascual 225; grandes 190; ovejas 55.

Cebada en destino a 17,20 pesetas/kilogramo.

La cosecha de Rioja 1981: Pocas ventas y buena calidad

En los sectores vitivinícolas riojanos existe preocupación por la poca venta del vino esta temporada, a pesar de ser la cosecha del 81 una de las tres mejores del siglo, junto a la del 64 y la del 70.

El presidente del consejo regulador de la denominación de origen Rioja ha ratificado la calidad de la cosecha, y ha confirmado también la cantidad de litros, unos 130 millones, más que la media de los últimos años.

Se calcula que si se mantiene el precio de 60 pesetas el litro, puede suponer unos ingresos de 7.800 millones de pesetas.

Sin embargo, el ritmo de venta está siendo más lento que en anteriores campañas, al haber descendido el mercado nacional y encontrarse mayores dificultades para los vinos a granel en el extranjero.

Este año hay mayor número de ventas directas entre los cosecheros y el consumidor, a precios rebajados, dada la calidad del vino.

Nuevo método para fijar la tierra

Científicos de Letonia propusieron fijar con una película hidrosoluble la tierra de los taludes de los canales colectores de saneamiento. Simultáneamente con la siembra de semillas de hierbas perennes, los taludes se rocían con una solución especial, compuesta de polímeros y un conjunto de sustancias nutritivas. La solución se solidifica en los terrenos y no sólo fija el talud, sino que contribuye también a la formación de una espesa capa vegetal. APN.

Se celebró el semanal mercado de ganado correspondiente al segundo domingo del mes de febrero, el cual se desarrolló con mañana nublada y con baja temperatura. No obstante se ha visto más concurrido que el domingo anterior.

Se expusieron a la venta unas 3.200 cabezas en su mayor parte ovejas destinadas para matadero: y que se vendieron en su totalidad.

En las cotizaciones pocas variaciones se pudieron apreciar a excepción de que los lechazos

Aprisco para la crianza de ganado ovino



Este túnel de plástico ha demostrado ser un medio económico y eficaz de albergar ovino en condiciones ideales para la crianza. En la foto lo vemos instalado en el Centro Nacional Agropecuario de Gran Bretaña, donde alberga confortablemente a un rebaño de ovejas y a una temprana camada de corderos. La invernada del ovino en estas condiciones ofrece muchas ventajas, puesto que el túnel puede adquirirse por la mitad de lo que cuesta un local permanente de construcción barata, ayuda a reducir en un 30 por 100 las pérdidas de corderos durante un invierno duro y evita la reducción drástica de los pastos de llanura donde la densidad de pastoreo sea grande. El túnel, que ya se produce comercialmente con el nombre de «Polypen», se compone de un armazón de tubo de acero gal-

vanizado de 60 mm y de una cubierta de polietileno de grosor 600. La ventilación es buena y sin corrientes, debido a que, a lo largo de uno y otro lado, lleva una valla de malla de plástico que, no obstante, ser muy liviana, tiene una resistencia a la tracción de 2,5 toneladas. También se estima que esta valla proporciona un 60 por 100 de protección contra el viento, la escarcha, la nieve y la lluvia. El túnel de la foto que tiene cabida para 120 ovejas, mide 9 m por 27,5 m, si bien puede construirse con la longitud que se quiera a partir de 2,5 m (para nueve ovejas), y con una anchura estándar de 9 m. Tiene un pasillo central para la distribución mecánica del heno y su duración ha quedado bien probada tras haber soportado fuertes ráfagas de viento y lluvia torrencial a lo largo de dos inviernos.

El mercado de ganados de Medina del Campo

se han cotizado menos.

Se cotizaron las ovejas de grandes rendimientos cárnicos desde las 64 a 67 y hasta 68 pesetas kilo vivo; otras dentro de las buenas calidades pero algo más inferiores a partir de las 58 pesetas; ya con rendimientos más bajos desde las 45 pesetas; las de rendimientos medios a partir de las 38 pesetas y el desecho en los apriscos y casas del ganadero a partir de las 21 pesetas.

En corderos los grandes y viejos sobre las 130 pts kilo vivo; los pascuales mayores hasta las 160 pts.; los pascuales

ligeros hasta las 190 pts.; los recentales hasta las 225 pesetas y los lechazos desde las 250 pesetas y hasta 310 pesetas los mejores.

En cuanto a ganado destinado para vida había partidas de ovejas emparejadas que se vendieron entre las 8.000 y 10.000 pts; cabras emparejadas sobre las 12.000 y 14.000 pts.; ovejas próximas a parir sobre las 7.000 pts.; ovejas vacías desde las 5.000 pts., y carneros entre las 12.000 y 15.000 pts.

En ganado vacuno y porcino se continua sin operaciones en el mercado.—LUEVEDE.

Reapertura del Libro Genealógico de la Raza Avileña-Negra Ibérica

En agosto del año 1980, se publicó en el BOE la resolución según la cual se aprobaba la reapertura del Libro Genealógico de la Raza Avileña-Negra Ibérica, antes Avileña.

Con esta reapertura todo ganadero criador de avileño-negro ibérico, tiene la posibilidad de inscribir su ganado en el Libro Genealógico de la Raza y, como consecuencia, pertenecer a la Asociación Nacional de Criadores de Ganado Vacuno Selecto de Raza Avileña-Negra Ibérica, para lo que el plazo de inscripción finaliza el próximo día 28 del presente mes de febrero.

La Asociación Nacional de Raza Avileña-Negra Ibérica es la entidad colaboradora del Ministerio de Agricultura para el desarrollo del Libro Genealógico y actualmente cuenta con unos 160 asociados.

La inscripción de una ganadería tiene una serie de ventajas que se derivan del mismo Libro Genealógico:

— Asesoramiento y control de las labores del Libro Genealógico.

— Asesoramiento sobre la selección y mejora de su ganadería.

— Pruebas de valoración de toros jóvenes y pruebas de descendencia.

— Mejor precio de ganado inscrito.

— Posibilidad de vender ganado en subastas subvencionadas por el Ministerio de Agricultura en distintas ciudades españolas.

— Prioridad en ciertos tipos de subvenciones, créditos y conciertos con la Administración, así como en compras, ventas y cesiones de ganado vivo.

— Reconocimiento a nivel internacional del ganado de su explotación (El ganado del Libro Genealógico es el único que se puede exportar).

Existen otras ventajas que se derivan de la misma asociación de ganaderos.

— Mayor representatividad.

— Asistencia técnica e información de todo tipo.

— Comercialización de ganado para mataderos y cebaderos.

LABORATORIOS ZENIT, S. A.

Empresa de ámbito nacional e internacional, líder en gama de productos relacionados con la droguería y perfumería, precisa:

DISTRIBUIDOR

PARA SEGOVIA CAPITAL Y PROVINCIA

IMPRESINDIBLE:

- Disponer almacén
- Equipo de ventas
- Cartera de clientes
- Conocimiento amplio del mercado al mayor y detall

OFRECEMOS:

- Contrato exclusiva para toda la zona
- La más amplia gama de productos, algunos de ellos únicos en el mercado
- Importantes condiciones económicas, presentes y futuras

Interesados escribir adjuntando curriculum vitae o llamar por teléfono a:

LABORATORIOS ZENIT, S. A.

c/ Tomasa Ruiz, 6. MADRID-19. Apdo. Correos: 45.120.

Teléfonos: (91) 469 00 13 - 469 01 48

A la atención de la Dirección Comercial

Abstenerse no cualificados

Agricultores y ganaderos españoles a la Feria Mundial de París

En el próximo mes de marzo se celebrará en París la mayor Feria agrícola y ganadera del mundo en la que participarán numerosos países, con la exposición internacional de toda clase de maquinaria y artículos para las explotaciones agrícolas, dentro de la mecanización y ahorro de mano obra, así como ganado de las principales especies y razas más productivas para conseguir un incremento en rendimientos y calidad de productos, intensificando la rentabilidad de la agricultura, ganadería e industria derivadas y auxiliares.

Todo cuanto en el campo se produce y todo cuanto se nece-

sita para el equipamiento más moderno y eficaz de granjas y explotaciones agrícolas y ganaderas, así como todo aquello que se necesita en la industrialización rural hacia la transformación de las producciones agrarias, se puede encontrar en la Feria Agrícola y Ganadera Mundial de París.

Para facilitar la visita de los agricultores y ganaderos españoles a tan importantísima manifestación expositiva y mercantil, la revista agrícola-ganadera «Ferias, Mercados y Mataderos» promueve a través de «Viajes Monterrey» de Salamanca y en colaboración con la

compañía francesa de aviación Air France, un viaje a la Feria Mundial de París, en avión de líneas regulares, con salida del aeropuerto de Madrid-Barajas el día 10 de marzo y regreso de París el día 14 del mismo mes.

Aquellas personas interesadas en realizar este viaje de promoción y orientación agrícola-ganadera, a la vez, cultural y turístico, tan atractivo para señoras, pueden dirigirse a la mencionada revista «Ferias, Mercados y Mataderos», Gran Vía 49, teléfono 242183, Salamanca.

ELEUTERIO FERREIRA
Veterinario

Es la primera desde 1934

Hoy, huelga general en Portugal

Lisboa.— Portugal vive hoy su primer día de huelga nacional, acontecimiento sin precedente en la memoria de los portugueses, ya que el último intento, que tuvo lugar en 1934, se saldó con un fracaso y una severa represión.

El paro de veinticuatro horas decretado por la CGT, sindicato de mayoría comunista, ha ido adquiriendo progresivamente las dimensiones de un grave enfrentamiento político. La manipulación de la huelga por el Partido Comunista portugués (PCP) por un lado, y por el Gobierno y los partidos que lo apoyan, por otro, ha alcanzado grandes proporciones.

Los comunistas, fuertemente implantados en el aparato sindical, se han movilizado a fondo para asegurar el éxito de la huelga. Coherentes con su estrategia, que consiste desde

hace bastantes meses en aprovechar las contradicciones que existen dentro del Partido Socialista Portugués (PSP) para capitalizar en su provecho el descontento popular creciente, debido a las dificultades económicas y a la política de contención salarial del Gobierno, han proporcionado a éste el pretexto para desencadenar una verdadera cruzada anticomunista.

Con el argumento de que la huelga es un intento de asalto al poder por parte del PCP, ministros y dirigentes políticos de Alianza Democrática han multiplicado las llamadas a la movilización popular en torno al Gobierno. Conscientes de la poca popularidad del Gobierno y de su política, los responsables gubernamentales no centran sus ataques contra el auténtico objetivo de la huelga, que es provocar la caída del Ejecutivo, sino contra la obstrucción comunista a la revisión constitucional.

La URSS propone una «auténtica opción cero»

Moscú.— La URSS propuso ayer de nuevo a Estados Unidos «una auténtica opción cero» que elimine de Europa todas las armas nucleares de pequeño y mediano alcance. En un comentario, el analista militar de la agencia Tass, general Nikolai Chervov, dice que si Estados Unidos no está dispuesto a adoptar una decisión radical para eliminar todas las armas nucleares en Europa, la Unión Soviética propone una reducción paulatina, para llegar en 1990 a limitar los arsenales de euromisiles a sus dos terceras partes, y a una tercera parte tres años después.

—Dice el artículo—, la Unión Soviética propone una moratoria que congele la instalación de nuevas armas nucleares mientras duren las conversaciones. Esta idea de la moratoria ha sido

LA LIGA ARABE DEBATE HOY EN TUNEZ LA ANEXION ISRAELI DEL GOLAN

Argel.— Los ministros de Relaciones Exteriores de la Liga Árabe se reunirán hoy en Túnez para coordinar una acción común en torno a las consecuencias de la anexión del Golan por Israel.

La reciente votación, en la Asamblea de las Naciones Unidas, de una resolución que condena sin ambages a Tel Aviv ha sido calificada de satisfactoria por las capitales árabes, a pesar de lo cual la organización basada en Tunicia intenta concretar una plataforma antiisraelí.

ya rechazada varias veces en Estados Unidos y la OTAN por considerar que favorecía a los soviéticos, que tienen instalados sus SS-20 desde hace varios años.

Entre las capitales árabes moderadas y radicales existe un consenso relativo a la hora de preconizar la adopción de sanciones contra los países occidentales que se han abstenido de condenar directamente a Israel.

La emergencia de una línea dura es la consecuencia, en buena parte, de un acusado sentimiento de frustración en las filas árabes más radicales.

Esto se ha puesto de manifiesto recientemente, durante la entrevista celebrada en Riad entre el secretario de Defensa norteamericano, Caspar Weinberger, y el ministro saudí de Defensa, Príncipe sultán Ibn Abdelaziz, quien acusó a Estados Unidos de «aprobar hasta las acciones más estúpidas de Israel».

Otro temor de los países árabes radica en la posibilidad de que Israel desate una nueva intervención militar en el sur de Líbano para consolidar las posiciones de que dispone.

La mayor parte de los países árabes estima que Líbano está sometido desde hace siete años a un complot que trata de destruir su identidad, por medio de la creación artificial de entidades confesionales.

El papel de la fuerza árabe de paz, integrada por el Ejército sirio, está sostenido por la Liga Árabe, aunque una minoría de países, entre ellos Jordania, considera que Damasco no hace lo posible por acercarse al Movimiento Nacional Libanés.

INTENSOS COMBATES ENTRE EL EJERCITO SIRIO Y LOS HERMANOS MUSULMANES

Los combates entre el Ejército sirio y la organización guerrillera de los Hermanos Musulmanes se intensifican en la ciudad de Hama, que está cercada por las fuerzas gubernamentales, extendiéndose por todo el país.

Representantes de la oposición islámica señalaron ayer que el balance de los combates ascendía a 2.000 muertos y 3.000 heridos. Focos de rebelión en el Ejército han surgido en Damasco, Alepo y Daraa, donde tropas

leales han disparado contra los soldados dispuestos a adherirse a la revolución.

Las relaciones entre EE. UU. y Siria sufrieron ayer un brusco deterioro, a raíz de la declaración del portavoz del Departamento de Estado sobre los graves disturbios de Hama. El presidente sirio pronunció una violenta alocución contra EE. UU. y afirmó que «los planes norteamericanos habían adquirido nuevas y peligrosas dimensiones».



Bruselas.— Unos 300 manifestantes obreros de la siderurgia valona-belga consiguieron ocupar ayer la planta baja del edificio de la Comisión Europea, órgano ejecutivo de la CEE. En la foto, miembros de la policía belga, a caballo, cargan contra los manifestantes que se encontraban en el exterior del edificio de la Comisión Europea. Telefoto-Efe-Upi

PANORAMICA

NICARAGUA: Una delegación norteamericana, encabezada por el ex-fiscal general de los Estados Unidos, Ramsey Clark, e integrada por representantes de diversos grupos a favor de los derechos civiles, concluyó el jueves una visita a Nicaragua de una semana de duración. La misión visitó Nicaragua, para averiguar la verdad sobre la situación de este país centroamericano.

EL SALVADOR: El Gobierno salvadoreño ha puesto a disposición judicial a seis guardias nacionales y dos civiles, acusados de haber asesinado el día 2 de diciembre de 1980 a tres religiosas norteamericanas y a una trabajadora social de esta misma nacionalidad. El proceso entra así en su fase final, después de insistentes rumores sobre la probable liberación de los ocho detenidos por falta de pruebas, según informa Jesús Ceberio desde México.

POLONIA: El Gobierno presidido por el general Wojciech Jaruzelski cumplió ayer su primer año en el poder, con el estado de guerra vigente en todo el país, la perspectiva de que los racionamientos y la escasez de productos alimenticios continúen durante 1982 y sin que se vislumbren soluciones para la grave crisis económica y política que sufre Polonia.

BAR CABRITERIA

A partir del lunes,

DIA 15,

Se amplía el horario desde las 12 de la mañana hasta la hora de cierre.



EL SEÑOR

D. Maximino Antón Ponce

Ha fallecido en Segovia hoy día 12 de febrero de 1982

A los 76 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Su desconsolada esposa doña Isabel Martín Yagüe; hijos Maruja, Pepita, Dionisio, Santiago, José-María y Fernando Antón Martín; hijos políticos Angel, Candi, Bene y Zosi; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana, día 13, a las 4 de la tarde, en la iglesia parroquial de Sepúlveda, y acto seguido, recibirá cristiana sepultura en el cementerio de dicho pueblo.

Noticias deportivas «así» de cortas

Valeriano opina del partido del domingo.—El encuentro de balonmano frente a Cuba en el Serichol.—Los partidos de la 3.ª Preferente. La «prima» tiene su «miga».—Competición provincial balonmano.

FUTBOL

«TENEMOS UN BUEN EQUIPO, PERO... NOS VIENE GRANDE LA ALBUERA»

Valeriano lleva en la G. Segoviana algo así como once temporadas dándole al balón y proporcionando a los aficionados temas en torno a su forma de hacer (o deshacer) en el terreno de juego. Si los espectadores de «aquí» dicen que es un «duro» y que así no se debe jugar al fútbol, los espectadores de «allá», comentan que el fútbol es «cosas de hombres» y que el que no lo entienda así que no vaya a verlo. Pero el jugador —que tuvo propuestas interesantes de otros equipos a lo largo de su dilatada trayectoria deportiva—, no dejó los colores azulgrana y una temporada más —ésta—, Valeriano ocupa un lugar importante en el equipo. Dado que es el actual capitán del equipo, con él hemos dialogado en torno al interesante encuentro que han de disputar el próximo domingo en La Albuera frente al Toledo.



VALERIANO:
El ayer y el hoy
en la G. Segoviana

—¿Qué opinas sobre este encuentro?, porque el Toledo siempre fue difícil de vencer.

—Así es, y aunque yo no jugué en el encuentro de la primera vuelta, sé que forma un conjunto de jugadores veteranos pero que saben muy bien lo que es el fútbol en regional. Yo le veo aún, pese a su actual clasificación, con posibilidades en la liga.

—Y de un equipo al otro. ¿Opina sobre el equipo donde juegas?

—Tenemos un buen conjunto, al que se le acusa —sobre todo—, de que falla en la línea media. Sin embargo el equipo no juega bien en esa línea cuando lo hace en La Albuera, donde las dimensiones del terreno de juego son muy grandes y es imposible cubrir toda esa zona. En los partidos que disputamos fuera eso no ocurre y la media juega mucho mejor, y con ello el equipo. En cuanto a los resultados —malos—, que hemos «cosechado» jugando contra los equipos más modestos del grupo es algo difícil de poder explicar, como no sea que frente a ellos nos venimos abajo.

ESA «COSA» LLAMADA ASCENSO

—Entonces tú crees que la G. Segoviana será uno de los equipos que se «codee» con los del ascenso.

—Opino que pese a tener que jugar encuentros muy difíciles fuera de casa, tenemos posibilidades de lograr una plaza. Equipos como Tarancón —el más completo de cuantos hay en el grupo—, Villaverde, Vallecas y nosotros estaremos luchando hasta el final en la cabeza. Podemos quedar segundos, pero a condición de no perder puntos en casa.

EL ADIOS TODAVIA NO

—Valeriano, en ocasiones has dicho que ibas a dejar el fútbol, pero parece que la decisión nunca es firme.

—La verdad es que me encuentro bien y ahora tengo una gran ilusión por poder jugar en tercera, y si no se lograra ascender por poder patear el balón en el campo de hierba. Aunque si luego no me ficha la G. Segoviana lo mismo me pongo a jugar en cualquier equipo de categoría provincial.

Son las impresiones de un veterano y polémico jugador que lleva «la tira» de años jugando en los campos de fútbol de Castilla: Valeriano.

3.ª PREFERENTE, ENCUENTROS PARA EL DOMINGO

Dentro del grupo 5.º de la tercera regional preferente se juegan el próximo domingo los siguientes encuentros, con expresión del horario de comienzo de los mismos: At. Cercedilla-EL ESPINAR (4,15 tarde); ROBLEDO-Escalona (a las 4); SEPULVEDA-Villacacharrilla (4,15); SAN LORENZO-COLMENAREJO (4,30); Cerceda-At. LEONES CASTILLA (4); CARBONERO-Cantalejo (4,15); SEGOVIANA PROMESAS-Riazano (12,15) y SAN RAFAEL-Olombrada (4).

Dos partidos destacan sobre todos, los de San Rafael y Carbonero. En ambos casos los locales tendrán sus dificultades para vencer, si bien el pronóstico les es favorable. El Espinar debe vencer en Cercedilla, y buena ocasión tiene para «recoger» puntos. Sepúlveda y Segoviana tienen —a nuestro entender—, «vientos» favorables para ganar sus encuentros, sin embargo vemos muy difícil que el Escalona saque puntos de Robledo de Chavela,

aunque un empate les vendría muy bien. San Lorenzo y Leones de Castilla, son favoritos en sus partidos.

BALONMANO

NO PUDO SER EL TEODOSIO

Pese a que se ha intentado todo por parte de los organizadores, el encuentro que ha de jugarse el próximo día 20 entre la selección cubana de balonmano y el Caja de Ahorros, se llevará a efecto en el pabellón deportivo «Enrique Serichol». La decisión hubo que tomarla tras no poder cambiar el horario de sus partidos el equipo de Jesuitinas, conjunto que aunque disputa sus partidos los domingos, en esta ocasión, y por coincidir con el Imperio Caja de Ahorros, lo hubo de trasladar al sábado, por lo que hizo imposible que el balonmano tuviera hueco —a una hora prudencial—, en el



El balonmano con todo su atractivo deportivo se dará cita en Segovia

Teodosio, lugar ideal para los encuentros de balonmano por sus dimensiones. De cualquier forma el encuentro no carece de interés se juegue donde se juegue.

1.ª PROVINCIAL DE BALONMANO

En el próximo fin de semana se disputa una jornada más dentro del Campeonato Provincial de Balonmano, primera categoría, con el siguiente calendario:

C.D. MAJANO-C. GASTBY, a las 8 en MARISTAS (sábado).

FELIX POSTIGO-CARBONERO, a las 8, en SERICHOL (sábado).

C. COCA-B. OCCIDENTAL, a las 12,30, en COCA.

CANTALEJO-C.P. HUCHA, a las 11, en CANTALEJO.

CANTIMPALOS PINELA RODA-FUENTEPELAYO, a las 10,30 en CANTIMPALOS.

CUESTION DE «PRIMAS»

Ya les comenté lo de las 12.000 «leandras del ala» que en caso de que los jugadores de la G. Segoviana venzan el próximo do-



Habrà «prima» si se marcan goles

mingo al Toledo, habrán de recibir. El acuerdo entre jugadores —o mejor, sus representantes—, y la Directiva, estaba fundamentado en que de los cuatro encuentros a disputar (Uralita, Pedro Muñoz, San Cristóbal y Toledo), se consiguieran, cuando menos, siete puntos. Es decir, se proponían tres victorias y un empate frente al San Cristóbal, equipo al que se consideraba difícil, pero al que se ganó. Ahora los jugadores tienen al alcance de la mano los 48.000 «reales»... esperemos que no se les «amargue» la fiesta frente a los del Toledo. Lo que no dejaría de ser una faena, tras la buena racha que llevan —en cuanto a resultados— los azulgrana. Quizás por este motivo luchen de principio a fin el próximo domingo, lo que no deja de ser un aliciente más para el aficionado.

J. M.ª

(2-2) Un combinado del Madrid y del Castilla empató con la URSS

En medio de un general bostezo, y ante 30.000 espectadores, la selección de la URSS y un combinado del Real Madrid y del Castilla han empatado anoche a dos goles en un partido amistoso que se disputó en el estadio «Santiago Bernabéu» y que arbitró el castellano Díez Fías, que no tuvo problemas y no sacó tarjetas.

Los cuatro goles del encuentro se marcaron todos ellos en la segunda parte. Y fue el combinado quien hizo los dos primeros. Hoyos, en el minuto 54, resolviendo un barullo dentro del área soviética. Y, posteriormente, tras una jugada de Isidro es Paco quien para el balón con el pecho y tranquilamente remata por alto. Luego, en los cinco últimos minutos y en un solo, la URSS empató. Gavrilov remató un centro de Buryak en el minuto 85, y en el 86, el propio Buryak ejecutó directamente a gol una falta al borde del área madridista.

Diez pilotos se niegan a pagar las multas de Fórmula 1

El piloto francés del equipo «Ligier», Jacques Henri Laffite declaró que diez pilotos, él incluido, se niegan a pagar las multas impuestas por la Federación Internacional del Deporte del Automóvil «FISA», añadiendo: «No consentiremos bajo ningún concepto que se nos paguen las multas».

Hasta el momento, las multas pagadas por parte de diecinueve pilotos han sido hechas efectivas por sus respectivos equipos, sin que los interesados hayan firmado papel alguno o dado su consentimiento.

Golf

Ballesteros, mejor jugador del mundo para la revista «Golf World»

La revista británica «Golf World», una de las más prestigiosas de este deporte en el mundo, considera en su último número a Severiano Ballesteros como el mejor jugador mundial en la actualidad. Después del jugador español aparecen los norteamericanos Tom Watson, Bill Rogers y Jack Nicklaus, el más veterano, que aún continúa entre los mejores.

Esta clasificación fue realizada por los más destacados comentaristas de golf británicos. Situaron a Bernhard Langer, de la República Federal de Alemania, en el decimocuarto puesto, pese a haber sido el jugador que más dinero ganó el año pasado en el circuito europeo.

Ballesteros asistió ayer en su ciudad natal, Pedreña, a la inauguración de un club de golf con su nombre.

Tenis de mesa

Campeonato clasificatorio masculino y femenino absoluto

La Federación Provincial ha organizado las competiciones clasificatorias absolutas para las categorías femenina y masculina, en las pruebas por equipos de clubs. En la categoría masculina participan ocho equipos que, mediante sorteo, han sido divididos en dos grupos. En el grupo «A» figuran: ANDE, Virgen de Veladiez, C.P. OAR y C. N. San Rafael. En el «B»: A. V. San Lorenzo, INB Andrés Laguna, C. P. Seminario y C. P. Cantimpalos.

Hay bastante expectación de cara a esta segunda vuelta ya que en la primera hubo oportunidad de presenciar un alto nivel de tenis de mesa, destacando por su emoción el partido Seminario-Cantimpalos en el que este equipo se impuso por 5-4.

El próximo día 7 de marzo dará comienzo dentro de este mismo campeonato la prueba femenina de clubs en la que participarán los siguientes equipos: C. P. Cantimpalos, I.N.B. Andrés Laguna, C. S. Virgen de Veladiez, C. N. San Rafael y ANDE.

También, y a principios del mes próximo, darán comienzo

dentro de esta competición clasificatoria las pruebas individuales y dobles, masculinas y femeninas, así como las pruebas mixtas que se celebrarán en el local de juegos del «Andrés Laguna» cedido por la dirección de este centro a la Federación Provincial de Tenis de Mesa.

Tenemos que hacer constar que en la actualidad en la Federación Provincial existen aproximadamente 600 licencias en total de las categorías masculina y femenina y dentro de éstas las categorías infantil, juvenil, de tercera, segunda y primera.

P.T.M.

PARTIDO PARA EL FIN DE SEMANA

Para el próximo sábado está previsto el partido de liga nacional de 2.ª División entre el I. C. Pérez de Lema, de Cartagena, y C. P. OAR. El partido dará comienzo a las cinco de la tarde en el local de juego del I.N.B. «Andrés Laguna».

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

En abril

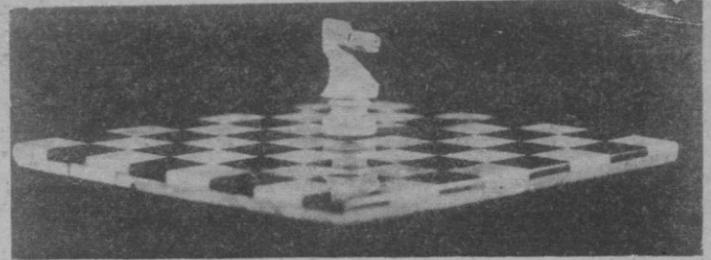
«Clinic» para entrenadores de baloncesto

Organizado por la Asociación Nacional de Entrenadores de Baloncesto y con la colaboración del Comité Técnico de la Federación Española de dicho deporte, se va a celebrar en Madrid, los días 9, 10 y 11 del próximo abril, el «Clinic» de los seleccionadores.

Las conferencias correrán a cargo del seleccionador nacional español, Antonio Díaz Miguel, de María Planas, seleccionadora femenina y el tercer conferenciante podría ser Sandro Gamba, seleccionador nacional italiano o un entrenador de primera línea que esté actuando en ese país y cuya confirmación depende de las gestiones que al respecto está llevando a cabo la Asociación Mundial de Entrenadores de Baloncesto.

Para las personas de fuera de Madrid, la Asociación Nacional repartirá aproximadamente cien becas de ayuda para asistencia a este «Clinic».

El «Clinic», de carácter internacional, obtiene la máxima puntuación para conseguir méritos en las convalidaciones de los nuevos títulos de entrenador de la Escuela Nacional. Está abierto a todos los entrenadores, teniendo preferencia los pertenecientes a la Asociación Nacional.



CAMPEONATOS PROVINCIALES DE PRIMERA Y SEGUNDA CATEGORIA

PRIMERA

Comienza el torneo mañana, sábado, día trece, a las cuatro y media de la tarde, en los salones del Club de Ajedrez del Hotel Victoria, y las partidas a disputar son: Alfonso Callejo contra A. J. Rodríguez, Pedro María García contra C. González, Jesús Martínez contra Carlos Acinas y Merino contra L. Argüello.

Las bases del torneo estarán a disposición de los jugadores en el local de juego.

SEGUNDA

Este torneo en el que van a participar cuarenta y cuatro jugadores, comenzará el domingo jugándose por el sistema suizo a siete rondas.

Las partidas comenzarán a partir de las diez de la mañana y se celebrarán en los salones del Club de Ajedrez del Hotel Victoria.

Hay interés por ver en acción a diversos jugadores de la provincia que se han inscrito, y que de momento son una incógnita.

SUCESOS

ESPAÑA

OTRO JOVEN MUERTO POR SOBREDOSIS DE HEROINA EN UN HOSTAL MADRILEÑO

Madrid.—Manuel Rodríguez Sanz, de treinta y un años, individuo fichado por la Policía a causa de tráfico y consumo de estupefacientes y por delitos contra la propiedad, que había sufrido dieciséis detenciones, falleció durante la madrugada del miércoles al jueves por sobredosis de droga, posiblemente heroína. Asimismo, un compañero de la víctima, llamado Antonio Moreno Martínez, de veintiún años, resultó gravemente intoxicado por la misma causa. Este individuo también ha sufrido numerosas detenciones.

IRUN: DETENIDO POR VIOLAR A UNA NIÑA DE CUATRO AÑOS

Irún.—Angel López Cárcama, de cuarenta y ocho años, ha sido detenido como presunto autor de la violación de una niña de cuatro años, ocurrida en las proximidades de Playaundi, en Irún.

El detenido, tras las diligencias instruidas por la Policía judicial, ha pasado a disposición del Juzgado correspondiente. Angel López es natural de La Bastida, en Alava, aunque reside en Irún.

El hecho delictivo ocurrió cuando la niña fue abordada por el presunto autor de la violación, cuando jugaba en la calle Vera de Bidasoa, cerca de la zona citada, en la ciudad fronteriza.

MUEREN DOS PILOTOS AL ESTRELLARSE UN REACTOR MILITAR DE ENTRENAMIENTO

Badajoz.—Dos tenientes del Ejército del Aire murieron a primeras horas de la tarde de ayer al estrellarse con su avión en las proximidades de la base aérea de Talavera la Real, en Badajoz. El accidente se produjo minutos después del despegue del aparato, un reactor F-5, que iba a realizar un vuelo de instrucción. La tripulación estaba compuesta por el teniente-instructor Carlos Martínez Gil y el teniente-alumno Carlos Andrés Núñez Fernández. Se desconocen las causas del accidente.

EXTRANJERO

COPILOTO DE IBERIA MUERTO EN ACCIDENTE DE TRAFICO EN SUDAFRICA

Johannesburgo.—Una furgoneta, que transportaba a la tripulación del vuelo de Iberia 967 de Madrid a Johannesburgo desde el aeropuerto de esta última capital a un hotel, chocó contra un automóvil, falleciendo el copiloto de Iberia José María Molina Barreno y dos sudafricanos, entre ellos un niño. La azafata María Antonia Cánovas resultó herida grave, siendo ingresada en la UVI del hospital Kenton Park. Con heridas leves resultaron los miembros de la tripulación española J. M. de Antonio Tomé, Víctor Poza y Enrique Andrés. La esposa y un hijo de Antonio Tomé, que viajaban con él, también sufrieron lesiones.

Clasificaciones

BALONCESTO
SEGUNDA DIVISION NACIONAL FEMENINA

	J	G	E	P	E	G	P
Universitario...	12	11	0	1	877	510	22
JESUITINAS...	12	9	0	3	996	568	18
Amor de Dios...	12	9	0	3	862	541	18
Aut. Anamar...	12	8	0	4	863	531	16
Ens. Diusa...	12	7	1	4	594	535	15
Sarabris...	12	6	0	6	559	471	12
Francesas C.D.	12	4	2	6	469	562	10
Ind-C. Ribera...	12	3	1	8	590	670	7
Gamo...	12	1	0	11	304	1105	2
Aranda...	12	0	0	12	397	1018	0

TERCERA DIVISION NACIONAL MASCULINA

	J	G	E	P	E	G	P
Gromber...	14	13	0	1	1166	778	26
Frinca...	14	9	0	5	1253	1036	18
Duero D. Felo...	14	8	1	5	1147	1040	17
I. Nordicos...	14	8	1	5	1070	979	17
Caja Rural...	14	7	2	5	981	787	16
Sarabris...	14	8	0	6	828	827	16
Cafe 12.L.Cano	14	6	1	7	995	1002	13
C. Nodicos...	14	6	0	8	1009	1115	12
Grufare...	14	5	1	8	841	1028	11
Video Lid...	14	4	0	10	773	934	8
Arévalo Dosa...	14	4	0	10	927	1140	8
M. VICENTE...	14	3	0	11	859	1183	6

CAMPEONATO PROVINCIAL SENIOR-JUNIOR MASCULINO

	J	G	P	E	G	P
J.P.M.	10	10	0	968	481	20
Félix Postigo	10	8	2	648	537	16
Hucha	10	6	4	618	562	12
Cantimpalos	10	6	4	549	547	12
Cafe La Escuela	10	3	7	480	646	6
B Occidental	10	2	8	499	644	4
Nava Asunción	10	0	10	376	721	0

El equipo Imperio no figura en la clasificación por ser el único de categoría junior.

CAMPEONATO PROVINCIAL JUVENIL MASCULINO

	J	G	P	E	G	P
Imperio C.A.	11	11	0	1026	571	22
J.P.M.	11	7	3	805	710	14
Maristas	11	3	8	597	790	6
Atalaya	11	1	10	505	862	2

MANTENGAMOS LIMPIA LA CIUDAD

Es una recomendación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA



CRISTOBAL Decoración
MUEBLES, PUERTAS, LAMPARAS,
MUEBLES DE ENCARGO
E INSTALACIONES COMERCIALES
c/ GENERAL SANTIAGO, N.º 6
Teléfono 42 04 94 SEGOVIA

NOTICIAS DE LA S.D. GIMNASTICA SEGOVIANA



ESTADIO DE LA ALBUERA
Domingo 14 de febrero de 1982, a las 4,30 de la tarde, CAMPEONATO DE LIGA, JORNADA 20.ª, 1.ª REGIONAL PREFERENTE:

TOLEDO, C. F. - S. D. G. SEGOVIANA

Venta de localidades: Mesoncito, Bar Pastor, Bar La Taurina, Bar Río y Kiosco Plaza Mayor. En las taquillas del estadio, el domingo, una hora antes del partido.

Esperamos de nuestros seguidores una asistencia masiva y que las gradas se encuentren repletas como en las mejores tardes, su participación y ayuda, tanto en el aspecto económico como de aliento a los jugadores es imprescindible en estos momentos de buenos resultados que hacen concebir grandes esperanzas de cara al ascenso. Estos deseos de ver al equipo en la categoría que Segovia se merece, necesitan de un último esfuerzo por parte de todos; por ello se ha pensado en declarar medio día del Club conscientes de que nuestra gran afición sabrá comprender y responder como siempre lo ha hecho a la llamada de sus colores.

En esta campaña pro-ascenso se ha decidido sortear un SEAT PANDA en combinación con la Lotería Nacional y, cuyas papeletas, se pondrán a la venta el próximo domingo.

¡AFICIONADO!, CON TU AYUDA LA SEGOVIANA A 3.ª



CRISTOBAL Bricolage
LE OFRECE MUEBLES PARA HACERSE USTED MISMO
MOLDURAS, RODAPIES, TORNEADOS
TABLEROS Y AGLOMERADOS
CORTADOS A MEDIDA
Y TODA UNA EXTENSA GAMA PARA TRABAJOS MANUALES

Paseo Ezequiel González, n.º 31 - Tel. 41 40 25 - Segovia
FRENTE ESTACION DE AUTOBUSES

Goethe, Borges y un encuentro cultural polémico

Victoria Vallés, desde Caracas escribe una crónica y dice que en el terreno del idioma, «los españoles están peor. Allí tienen dialectos, diríamos idiomas. Muchos españoles han aprendido a hablar castellano en Caracas o Buenos Aires. Nosotros hablamos mejor que los españoles».

Con esta y otras llamativas afirmaciones, Jorge Luis Borges ha vuelto a suscitar una viva polémica, esta vez en Caracas, donde ayer habló de Goethe en el encuentro político cultural dedicado al alemán, que se celebra esta semana.

Borges acaparó la atención de las 500 personas que pagaron lo equivalente a diez mil pesetas para poderle escuchar la conferencia, que él mismo calificó de «el género más tedioso», tras la cual se prestó a

un diálogo porque, «a fin de cuentas, el diálogo lo inventó Platón».

Borges se mostró pesimista sobre el futuro, pero dijo que «si cada hombre se esfuerza por ser ético e inteligente, estaremos salvando al mundo».

«El pasado —añadió— lo veo con tristeza: creo en la decadencia de Occidente como dijo Spengler... no pertenezco a ningún partido político, descreo de la política, no tengo soluciones que ofrecer, sólo ansiedades y preguntas que formular».

Sobre el papel de Iberoamérica afirmo que «somos occidentales y nuestro deber es dar todo lo que podamos, podemos ser buenos europeos y aún mejor que los ingleses, suizos e italianos, somos herederos del mundo entero».

A Goethe lo definió como «demasiado inteligente y por eso quizás no buen poeta».

Lo enmarcó además en la categoría de los escritores-símbolos en la que los países colocan a sus antagonistas, basado en que, de la misma manera que «España tiene a Cervantes y la España de la Inquisición y de la expulsión de moriscos y judíos escoge a un hombre sonriente y liberal», así, «Alemania, un país fácilmente fanático, eligió a Goethe, que nunca hubiera sido fanático, Inglaterra a Shakespeare, que es lo menos parecido a Inglaterra, e Italia tiene a Dante y Ariosto, pero el Ariosto sonriente se parece más a Italia que Dante, un hombre severo».

El escritor argentino señaló que la obra escrita de Goethe es menos importante que su imagen, «que debe ser nuestro ideal, un hombre interesado en el Universo, no en una época ni en un país, sino en todas las épocas y todos los países». — Efe

La policía italiana se ha lanzado a secuestrar películas pornográficas

La Policía, la guardia de Pubblica Sicurezza (Policía Nacional italiana) y el cuerpo de «Carabinieri» (Gendarmería) se han lanzado en busca de toda película pornográfica en cartel para secuestrarla inmediatamente, cumpliendo la orden del fiscal general de la República en Civitavecchia, Antonio Lajacono.

La orden de secuestro, emitida discretamente días pasados, ha llevado ya a la intervención de decenas de películas pornográficas en la casi totalidad del territorio italiano.

Se trata, según el fiscal Lajacono, no tanto de combatir la pornografía como de establecer si se está burlando el permiso concedido por la comisión de censura o, en su caso, si existe un delito de «asociación para la delincuencia».

El fiscal sospecha de que existe una organización que presenta a la censura las películas con las escenas más escabrosas cortadas y, una vez obtenido el permiso de proyección, esas escenas, nunca contempladas por el censor, vuelven a ser insertadas.

Las películas secuestradas hasta ahora, según datos provisionales de la fiscalía, serían un casi centenar.

La acusación contra los culpables es de «estafa»; pero podría agregarse, según el fiscal, la de asociación para la delincuencia, en caso de comprobarse que existe verdaderamente esa organización clandestina.

ELLOS SON NOTICIA

Un programa nacional de investigación espacial será sometido a la aprobación del Gobierno dentro de unos días, según ha podido saber Efe. En medios científicos se califica a este programa de muy exiguo y hasta en desacuerdo con las realizaciones industriales que, en este campo, realizan diversas empresas españolas en competencia con otras europeas. Su cuantía es de unos 100 millones de pesetas, en tanto que la participación española en la agencia europea espacial, asciende a 1.600 millones, cifra que prácticamente toda ella retorna a España, en forma de contratos a diversas empresas españolas de tecnología avanzada.

Gracias a los astrónomos soviéticos, **Alejandro Pushkin**, poeta nacional y creador de la lengua rusa, ya tiene un planeta con su nom-

bre en el Universo. El bautismo del planeta, obra del astrónomo **Nikolai Chernij**, del observatorio de Crimea, forma parte de los actos conmemorativos del 145 aniversario de la muerte del escritor.

Si hubiera que elegir los tres grandes prosistas de este siglo, entre ellos estaría el poeta **Juan Ramón Jiménez**, dijo **Pedro Lain Entralgo** en la presentación de la «Antología General en Prosa» (1898-1954) de **Juan Ramón Jiménez**, que ha editado Biblioteca Nueva, preparada y prologada por **Angel Crespo** y **Pilar Gómez Bedate**. En la presentación intervinieron el director de la biblioteca nacional, **Hipólito Escolar**, quien se refirió a la labor del editor a lo largo del siglo XX «contribuyendo a la transformación de nuestra sociedad de oral a libresco», y **José Ruiz-Castillo**, editor de esta antología.

Los hombres del cine español se reúnen hoy para hablar de cómo salvarle

Según fuentes oficiales es inminente la publicación de la lista de películas «de especial calidad», «especial menores» y «nuevos realizadores», que recibirán del Fondo Nacional de Protección de la Cinematografía ocho millones de pesetas cada una y que, en el caso de «especial calidad», se distribuye el 50% al productor y el otro 50% al equipo técnico.

La protección al cine español es considerada por los productores «como claramente insuficiente y de parche». Los productores estiman que como mínimo habría que partir de un presupuesto de ayuda al cine por lo menos de 1.500 millones

de pesetas, pero además deberían agilizarse y adelantarse los pagos de estas ayudas, habría que intentar favorecer la apertura de las películas españolas al mercado internacional y facilitar el acceso a los créditos del Banco de Crédito Industrial.

Además se deberían controlar los ingresos de taquilla e institucionalizar, como sucede en países como Italia o la República Federal de Alemania, las ayudas de la televisión estatal al cine.

El 90% aproximadamente de los productores españoles de cine se han agrupado en una asociación que tiene por objeto defender los intereses de este sector y buscar, de una forma

común, una salida a los graves problemas económicos que tiene planteada la industria cinematográfica española en estos momentos. Hoy día 12, se celebrará la asamblea constituyente de esta asociación a la que se han adscrito, entre otros, los productores José Luis Borau, Elías Querejeta, Fernando Trueba, Luis Megino y Jaime de Armiñán.

La mayoría de los productores españoles de cine se han agrupado en una asociación que tiene por objeto defender los intereses de este sector y buscar, de una forma común, una salida a los graves problemas económicos que tiene

planteada la industria cinematográfica actual.

En el mismo sentido actuará la Administración, que destina este año 1.200 millones de pesetas para el fomento de la cinematografía nacional.

Las ayudas de la Administración distribuidas por el Ministerio de Cultura para el fomento de la cinematografía nacional se reparten cada año a través de una subvención industrial, es decir, por taquillaje y por inversión en la producción, y también con arreglo a criterios artísticos, bien de calidad, bien por tratarse de películas especiales para menores o como premio a los nuevos realizadores.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HOY HACE 50 AÑOS DECIA:

EN 1520 SE QUITARON LAS LETRAS QUE QUEDABAN DE LA INSCRIPCIÓN DEL ACUEDUCTO

El periódico ha publicado el lunes un artículo de Julián de Torresano en el que se habla del origen ibérico del Acueducto, defendiendo en este sentido la tesis de don Julio Brouta. Dicho artículo iba, en principio contra el arquitecto señor Cabello Doderó, miembro de la Academia de San Quirce, arquitecto, quién hace tiempo había escrito un trabajo en el periódico apoyando la tesis del origen latino del acueducto. Ahora el señor Cabello ha sido obligado a escribir nuevamente sobre el tema. Dice que ha hablado con el señor Brouta, con ocasión de la conferencia que éste pronunció sobre esta cuestión en San Quirce y que lo hizo con amistad, aunque cada cual pensando lo suyo y defendiendo su tema.

«El señor Brouta —dice Cabello— afirma que no se ha encontrado en las piedras del acueducto inscripción alguna latina; olvidando que hubo dos muy extensas, las cuales ocupaban el lugar más adecuado a tal fin, en un cuerpo de arquitectura especialmente construido para ello. En cuanto al latinismo de dichas inscripciones, me remito a la autoridad de Juan de Valdés, quien en el siglo XVI, en el «Diálogo de la Lengua», llama parabolano a Mosen Diego y escribe: «Como será decir que el conducto de agua que está en Segovia, que llaman Puente, fu hecho por Hispan, sobrino de Hercoles, aviéndole hecho los romanos, como consta por algunas letras que el día de oy en ella se veen».

La existencia de estas letras de bronce lo confirma Colmenares, por cuanto en 1520 se quitaron todas las que ofrecían cierto peligro de caer y entonces fue cuando a costa de Antonio Jardina, ensayador de la Casa de la Moneda, se pusieron en los nichos las imágenes de San Sebastián, patrón de dicho gremio y de la Virgen...».

Efemérides

- 1915 Nace en Madrid Evaristo Acevedo, escritor humorista que alcanzó gran relieve con su labor en el libro la prensa, radio y televisión.
- 1921 Se aprueba el pacto de unión entre Guatemala, Honduras y El Salvador, unidas bajo una sola soberanía y representación, adoptando el nombre de Provincias Unidas de Centro América.
- 1932 La Cámara francesa concede el voto a las mujeres. El Senado se opuso tenazmente y acabó por negárselo.
- 1939 Decimocuarto campeonato sudamericano de la Copa América, jugado en Lima. Triunfa Perú sobre Uruguay, Paraguay, Chile y Ecuador.
- 1952 Proclamación de la reina Isabel de Inglaterra.
- 1980 Huelga de ferrocarriles en toda España.
- 1981 Las Brigadas Rojas asesinan al primer magistrado de Italia, Vitorio Bachelet.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE alquilan locales para oficinas, consultorios, despachos etc., en Fernández Ladreda. Teléfono 415070 (llamar 2 a 10 noche).

SE alquila despacho, edificio Caja Postal. Teléfono 428315.

SE alquila piso amueblado, céntrico, calefacción central. Teléfono 425184.

ENSEÑANZA

PARA idiomas, Euroletras; inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

GANADOS

VENDO sementales Charolais puros en El Espinar. Teléfono 181337, y Madrid teléfono 2343280.

HOSPEDAJES

SE admiten huéspedes dormir o pensión completa. Teléfono 420334.

INMOBILIARIAS

• NO COMPRE NI VENDA PISO
• NO COMPRE NI VENDA CASA
sin consultar con
INMOBILIARIA LLANCASA
Ladreda, 25, 1.º 425358

LLANCASA. Oficina, despachos, estudios, consultorios etc. Gobernador Fernández Jiménez. Facilidades.

LLANCASA. Piso 4 dormitorios, calefacción individual, barato. Barrio El Carmen.

LLANCASA. Vende pisos, solares, locales, naves, casas viejas, fincas, traspasos etc. Rapidez, absoluta reserva. Información: Ladreda, 25-1.º 425358.

MIGUEL TOVAR. Su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

TOVAR. Más de 50 pisos y garajes. Distintas zonas Segovia.

TOVAR. Multitud de locales. Nuevos, traspasos, alquileres. Distintas zonas Segovia.

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º Teléfono 413795.

TRABAJO

SE necesita chica. Teléfono 422808 (llamar tardes).

ASUNTO nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir Apartado 1.209, San Sebastián.

PRECISO empleada de hogar, de 8 mañana a 2 tarde, imprescindible sin informes. San Agustín, 1, 3.º A (atender 5 a 6 tarde).

EMPLEADA de hogar interna, mayor 30 años, muy buen sueldo. Llamar a partir 6 tarde. Teléfono 471054.

NECESITO muchacha fija o asistente sepa cocina. Sueldo conveniente, buenos informes. Teléfono 420334.

SE necesita asistente de 9 a 6. Llamar a partir 6 tarde. Teléfono 411522.

SE NECESITA CONDUCTOR
para transporte de ganado.
Experiencia.
Teléfono 41 55 28
(horas oficina)
(Ref. 19895)

TRASPASOS

SE traspasa local acondicionado para Jardín de Infancia. Interesados presentarse en cafetín «Aguas Blancas», c/ Judería Vieja, 1, el sábado 13, de 5 a 7 tarde.

LOCAL comercial con cámara, buen sitio, barato. Teléfono 425942 (mañanas).

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 411447 - 411996.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VEHICULOS

VENDO moto Bultaco 200, buen precio. Informes: Teléfono 412701.

DKW, matrícula Madrid 1667-AG, con plataforma alta. Tel. 412278.

VENDO 850-D moderno, matrícula letras, perfecto estado carrocería, pintura y motor, cubiertas nuevas. 86.000 pesetas. Teléfono 429501 (2 a 5 tarde).

VENDO Siata, motor 850, muy buena. Teléfono 423293.

MOTOR CASTILLA. Land Rover, varios.

MOTOR CASTILLA. Seat 127, varios, algunos con un año.

MOTOR CASTILLA. Ritmos-65 y 75 con un año.

MOTOR CASTILLA. Solaras, Talbot, Horizon Talbot.

MOTOR CASTILLA. R-14 y R-18.

MOTOR CASTILLA. Tenemos de todo: R-12 familiar, 124 familiar, R-5, 1430, Ford Fiestas, R-4, 131. Compruébelo Vd. mismo. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

FURGONETA Sava J-1000, en perfectas condiciones. 425271.

IVECO. Camiones, furgonetas usadas varios tonelajes, de cambios, seminuevos. Teléfono 421010.

VENTAS

SE vende piso en Conde Sepúlveda. Teléfono 421623.

COVIVIENDA: Es un servicio cooperativo que le facilita al máximo la construcción de su vivienda. Ruiz de Alda, n.º 4, 1.º Telef. 426847.

COVIVIENDA: Colabora eficazmente con Vd. para solucionar el problema de su piso. Ruiz de Alda, 4, 1.º Teléfono 426847.

LIQUIDAMOS todo! Muebles, lámparas, cuadros... Grandes descuentos. Muebles Lázaro, San Francisco, 34, frente clínica Dr. Gila.

VENDO NAVE GANADERA

De más de 1.000 m2 con terreno

Facilidades de pago

INFORMES:

Teléfono 20
Roda de Eresma

VENTA alfalfa de primera, en origen o destino. Tel (923) 234283. Sr. Fraile.

SE vende vivero de plantas papeleras especiales. Lázaro Rodrigo, Carrascal del Río.

PISO soleadísimo, en Madrid. A estrenar. Salón, cocina amueblada, cuatro dormitorios, tres baños. Argüelles, próximo Cristo Rey. (91) 4137506, 9 a 11 noche.

ULTIMAS viviendas, precio coste. Jardín de Dominica. Próximo Universidad. Joaquín María López, 56 y 58, Madrid. Gusto exquisito. Facilidades 10 años. Pocos gastos.

SE vende máquina de sembrar remolachas de 6 botas, seminueva. Teléfono 54, Zarzuela del Pinar.

VENDO tejas viejas de cerámica alicantina. Teléfonos 520242-520013 520744, Cantalejo.

SE vende cebada cervecera para siembra de alta producción, Pallas y Trasonión R-2. Teléfono 141392. Cuéllar.

VENDO local comercial totalmente terminado y piso sitio céntrico. Teléfono 411459.

TODO en mimbre y junco; sillones y toda la clase de muebles; encargue un sofá-juguetero para su hijo. Cestería Segoviana. José Antonio, 3.

ATENCION CONTRATISTAS: Tejas, bardos, yeso, ladrillo visto, azulejos. Distribuidor oficial de Uralita: AZULEJOS TABANERA. José Zorrilla, 44. Teléfonos 420826 y 420804.

VENTA pisos - chalet, mejor sitio La Granja. Jardín, piscinas, tenis, calefacción, 3/4/5 dormitorios, 2 baños, chimenea francesa. Gómez y Gómez, San Vicente Ferrer, 4. Teléfono 424858. Facilidades.

SE vende piso Bajada de la Canaleja; cuatro dormitorios, dos cuartos de baño. Teléfono 411754.

LOCAL apto cualquier negocio en Torrecaballeros, frente Horno de la Aldehuela y Posada de Javier, 250 metros cuadrados con 40 metros de fachada a carretera y calle. Teléfono 415714, Segovia, y 2440802, Madrid.

VENDO piso. Teléfonos 425145 - 421830.

INMOBILIARIA SANGAR, S. A. Trinidad, 12. Teléfono 415394. Locales: Carretera de San Cristóbal, calle de Cáceres. Plazas de garaje: Carretera de Villacastín, calle de Santa María de Nieva, calle de Velarde. Naves industriales: Polígono Industrial «Nicomédés García». Viviendas: Calle de Velarde.

VENDO pisos en Zamarramala, precio costo; facilidades. Teléfono 411577.

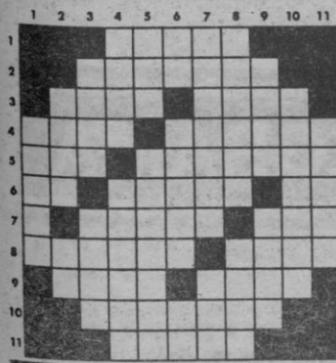
CIPRESES Macrocarpa y Arizónica. Propios jardines chalets. Precisan reducidas atenciones. Finca Tajuña. Fuentesmilanos.

TERRENO edificable, zona antigua. Teléfono 426614.

SE vende piso calle Rianza, 11, con tres dormitorios y garaje. Teléfono 420865.

VITRINA frigorífica, cámara congeladora, cortadora Mobba, ralladora troceadora Mobba. Baratas. Por cese de negocio. Tel. 470016.

CRUCIGRAMA



VERTICALES. — 1: Baja las banderas. 2: Uno, dos o más metales fundiéndolos. Preposición. 3: Primera luz del día. Colocó. 4: Escojo una cosa entre varias. Termina. 5: Astilla resinosa que encendida arde como una hacha. Dicese de los mamíferos carnívoros digitígrados, como el león y el gato (PI). 6: Al revés, nombre de consonante. Procurar con particular cuidado la observancia de las leyes, encargos, etc. Repetido y familiar, madre. 7: Perezoso y que huye del trabajo. Semejante. 8: Al revés, mar del Mediterráneo. Adorna. 9: Existían. Dicese del individuo de una raza de la que proceden todos los pueblos indoeuropeos. 10: Naturales de cierto país africano. 11: Al revés, reunión nocturna de personas distinguidas con baile o música.

SOLUCION

VERTICALES. — 1: Arra. Asala. Oсад. Tris. 10: Otomano. 11: Apta. 8: Acumir. Ores. 9: nta. 6: Ro. Relej. OR. 7: Pelan. 4: Albo. Conato. 5: Rea. Felo. ro. 2: Apezoze. 3: Alta. Mire. HORIZONTALS. — 1: Oie. Arto. 10: Etiopos. 11: caras. Tal. 8: ochnd. Orna. 9: Eran. 6: et. Celar. Ma. 7: Remoldn. Opto. Remata. 5: Tea. Félidos. 2: Ateo. So. 3: Alba. Puso. 4: VERTICALES. — 1: Arra. Asala. Oсад. Tris. 10: Otomano. 11: Apta. 8: Acumir. Ores. 9: nta. 6: Ro. Relej. OR. 7: Pelan. 4: Albo. Conato. 5: Rea. Felo. ro. 2: Apezoze. 3: Alta. Mire. HORIZONTALS. — 1: Oie.

HORIZONTALES. — 1: Cerro aislado que domina un llano. 2: Tiene gana de una cosa, la desea. 3: Elevada. Contemple. 4: Blanco. Acto y delito que se empezó y no llegó a consumarse. 5: Culpada. Deslealtad, traición. 6: Letra griega. Máquina para medir el tiempo. Al revés, letra griega. 7: Mondan. A cuestras. 8: Tomar para sí. Reces. 9: Atraveos. Porción pequeña de lugar o tiempo. 10: Turco. 11: Tuéstala.

AUXILIAR DE FARMACIA SE OFRECE
Con experiencia de 11 años; residencia en Segovia.
Interesados escribir al Apartado Correos 146, SEGOVIA.

¡¡ ATENCION !!

GRAN EXPOSICION Y SUBASTA DE ARTE

En el Hotel Acueducto de Segovia

CON EL 80% DE LOS LOTES SIN BASE

Se subastarán obras de:

William Turner, Fortuny, Sorolla, S. Rusiñol, R. Baroja, C. Pla, E. Lucas, Porcar, E. Cobert, José Ortiz, Dalí, José Lull, Cejudo Nogales, Díaz Ortiz, M. Carragal, Vicentti, Miró, Rodmor, Agust. S. Bracho, José María Vera, T. Segrelles, Picasso, Lopsan, etc.

Marfiles, porcelanas, cristal, bronce, relojes, cerámica, plata, etc.

EXPOSICION: LOS DIAS 10, 11 Y 12 DE FEBRERO DE 1982
SUBASTA: VIERNES DIA 12 A LAS 20,15 HORAS
HORAS DE VISITA: DE 11 A 2 Y DE 5 A 10

Organiza: RODSUA - MADRID

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Última hora

Esta tarde llega a Nigeria

EL PAPA INICIA SU GIRA DE SIETE DIAS POR AFRICA

Roma.—El Papa Juan Pablo II ha salido esta mañana del aeropuerto de Roma con destino a Nigeria, donde iniciará su segunda visita al continente africano.

El avión especial del Pontífice despegó a las 10,22, hora local y española, y llegará poco después de las 16,00 (hora de España) al aeropuerto de Lagos, capital de Nigeria, después de cinco horas y media de viaje.

Juan Pablo II permanecerá durante siete días en Nigeria, Benin, Gabón y Guinea Ecuatorial.—Efe

PRIMERA REUNION DE LA COMISION CIVIL QUE PREPARA LA VISITA DEL PAPA A ESPAÑA

Madrid.—Hoy se reúne, por primera vez, la comisión civil encargada de preparar la venida del Papa Juan Pablo II a España, en la sede del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Esta comisión está presidida por el subsecretario de Asuntos Exteriores y forman parte de ella los directores generales de Asuntos Religiosos, Luis Apos-

tua, y de Protección Civil, Federico Gallo, así como representantes de los Ministerios de Defensa y de Cultura, y de las secretarías de Estado para la Información y para el Turismo.

La comisión civil se mantendrá en contacto con la Confe-

rencia Episcopal española a fin de preparar la realización de la visita papal en lo que se refiere, sobre todo, a las comunicaciones, la seguridad, la habilitación de espacios para grandes concentraciones, sonorización, sanidad, etc.—Efe.

Aramburu Topete:

«CREO QUE LA JUSTICIA RESPLANDECERA EN EL JUICIO DEL 23 - F»

Pamplona.—«Yo veo un clima con mucha tranquilidad. Creo que le están dando una importancia excesiva al próximo juicio por los hechos del 23-F», ha dicho hoy en Pamplona el director general de la Guardia Civil, teniente general Aramburu Topete.

El teniente general Aramburu

Topete ha afirmado que «un juicio es un juicio, ya sea militar o civil, y creo que la justicia resplandecerá y no tiene mayor importancia. La importancia se la están dando por fuera. Nosotros los militares no se la damos».

Respecto a si la imagen de la Guardia Civil ha sido dañada o

Secuestrado un avión polaco con 23 personas a bordo

Por el propio piloto que lo llevó con familiares suyos a Berlín Occidental

Berlín Occidental.—Un avión de la compañía aérea polaca «LOT» fue secuestrado esta mañana y obligado a aterrizar en el aeropuerto de «Tempelhof», en Berlín Occidental.—Efe

19 PASAJEROS Y 4 TRIPULANTES

Bonn.—Las autoridades americanas en Berlín Occidental investigan el caso del avión polaco secuestrado que aterrizó esta mañana en dicha ciudad, procedente de Varsovia.

Según fuentes americanas de Berlín, se trata de un aparato «Antonov 26», con número de vuelo 747, que despegó por la mañana de Varsovia y fue obligado a cambiar de rumbo por los secuestradores y aterrizar en Tempelhof, en Berlín Occidental.

A bordo se encuentran 19 pasajeros, y cuatro miembros de la tripulación.

Las autoridades americanas en Berlín investigan todavía sobre el punto de destino y circunstancias en que se produjo el secuestro y el aterrizaje en Tempelhof.

Se trata del quinto secuestro de un avión de pasajeros polaco desde diciembre de 1980.

El último se produjo en septiembre del año pasado, cuando ciudadanos polacos de edades comprendidas entre los 17 y 21 años secuestraron un avión de las líneas aéreas «LOT» y obligaron al piloto a aterrizar en el mismo aeropuerto de Tempelhof.

Los piratas aéreos fueron condenados la semana pasada por un tribunal berlinés a penas de reclusión de entre uno y cuatro años.—Efe

El piloto, autor del secuestro

Berlín Occidental.—El secuestro de un avión de la compañía polaca «LOT», fue obra del propio piloto. El piloto llevaba en el avión a su mujer, sus dos hijos, su primo, la esposa de éste y otro niño más. Las mujeres y los niños fueron los primeros a quienes se permitió abandonar el avión, que permanece escoltado por fuerzas de seguridad estadounidenses.—Efe

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL REY DON JUAN CARLOS ha recibido a primeras horas de la mañana de hoy a los ministros de Asuntos Exteriores de Gran Bretaña y de Holanda.

EL VICEPRESIDENTE SEGUNDO DEL GOBIERNO, Juan Antonio García Díez, mantuvo una entrevista con la junta directiva de la Asociación de Secretarios de Cámaras Oficiales de Comercio, Industria y Navegación, presidido por Angel Verdasco.

LOS DIPUTADOS de Herri Batasuna Francisco Letamendia y José Antonio Iburguren no han comparecido hoy ante la Mesa de la Comisión de Suplicatorios del Congreso de los Diputados, ante la que habían sido citados.

A LAS 11,15 HORAS DE HOY se ha iniciado una nueva sesión plenaria de la Conferencia sobre Seguridad y Cooperación en Europa (CSCE), en el Palacio de Exposiciones y Congresos de Madrid, bajo la presidencia de la delegación de Portugal.

EXTRANJERO

LA FINAL DE LA COPA DEL MUNDO DE FUTBOL, que se disputará en el estadio «Santiago Bernabéu», de Madrid, el domingo 11 de julio próximo, será televisada en directo a los Estados Unidos por la cadena A.B.C. (American Broadcasting Corporation) —han informado fuentes de ésta.

ALEXANDER HAIG, secretario de Estado americano, es esperado hoy en Rumania, primer país socialista que visita oficialmente.

Valencia

Asamblea de pastoral penitenciaria

Valencia.—Capellanes de prisiones de Cataluña, Reino de Valencia, Islas Baleares, Murcia, Albacete, Cuenca y Teruel, se reúnen hoy en Valencia, en una asamblea de pastoral penitenciaria.

La asamblea la preside el obispo de Barbastro, Ambrosio Echevarría, delegado de la Comisión Episcopal encargada del tema de pastoral penitenciaria.

TRES PONENCIAS

En la reunión, que se celebra en el colegio de Santa María de Valencia, se van a debatir tres ponencias sobre el sacerdote en la comunidad penitenciaria, relaciones del capellán y la administración penitenciaria y directrices para la pastoral penitenciaria eficaz.—Efe



MOSCU.—Los miembros de la familia Vashchenko se funden en emocionados abrazos, al lograr reunirse ayer, en la Embajada de Estados Unidos en Moscú. De izquierda a derecha aparecen en la foto: Lilia y Sasha, que se encontraba en Siberia, Avgustina, madre de ellos, y Lydia, que se recupera de una huelga de hambre. En segundo plano aparece Timothy Cgmykalov, uno de los componentes del grupo llamado «Siete de Siberia». —(Telefoto Efe/Upl)

Inglaterra

Las bodas, cada vez más rumbosas

Londres.—A pesar de la crisis económica que afecta a Gran Bretaña, este año se gastarán 2.600 millones de libras esterlinas (unos 482.040 millones de pesetas) en todo lo relacionado con la ceremonia nupcial, afirma hoy una revista especializada en bodas. El 76 por ciento de las nuevas parejas comienzan su vida en común en una casa propia, comprada, en casi todos los casos, con la ayuda de un préstamo. Aunque el clima económico británico está lejos de ser excelente, los británicos y británicas que deciden casarse lo hacen cada vez en forma más rumbosa. El aumento en gastos de bodas ha sido de un trece por ciento en 1980-81, y la tendencia no parece retraerse, pues las parejas quieren viajes de bodas en el extranjero y ceremonias costosas acompañadas de fiestas para familiares y amigos.—Efe.